



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1482^{-е} ЗАСЕДАНИЕ
30 ИЮНЯ 1969 ГОДА

ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ИОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1482)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на Ближнем Востоке:	
письмо постоянного представителя Иордании от 26 июня 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/9284)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/ . . .) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ЧЕТЫРЕСТА ВОСЕМЬДЕСЯТ ВТОРОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 30 июня 1969 года, 15 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Мигель СОЛАНО ЛОПЕС (Парагвай).

Присутствуют представители следующих государств: Алжира, Венгрии, Замбии, Испании, Китая, Колумбии, Непала, Пакистана, Парагвая, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Финляндии и Франции.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1482)

1. Утверждение повестки дня
2. Положение на Ближнем Востоке:
письмо постоянного представителя Иордании от 26 июня 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/9284).

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Письмо постоянного представителя Иордании от 26 июня 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/9284)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): В соответствии с временными правилами процедуры и обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить представителей Иордании и Израиля принять участие в данных прениях без права голоса.

По приглашению Председателя г-н М. Х. Эль-Фарра (Иордания) и г-н Й. Текоа (Израиль) занимают места за столом Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я хотел бы сообщить Совету, что я только что получил просьбу представителя Объединенной Арабской Республики разрешить ему участвовать в этих прениях без права голоса. Следуя обычной практике, с согласия Совета, я предлагаю пригласить представителя Объединенной Арабской Республики занять место за столом Совета Безопасности.

По приглашению Председателя г-н М. А. Эль-Куни (Объединенная Арабская Республика) занимает место за столом Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Совет Безопасности начнет сейчас рассмотрение

пункта повестки дня, предложенного представителем Иордании в его письме от 26 июня 1969 года [S/9284], в котором содержится просьба созвать в срочном порядке заседание Совета Безопасности для рассмотрения вопросов, касающихся Иерусалима.

4. В этой связи я хотел бы напомнить Совету, что 11 апреля 1969 года Генеральный секретарь в соответствии с резолюцией 252 (1968) Совета Безопасности от 21 мая 1968 года представил Совету доклад. Этот доклад Генерального секретаря был распространен в качестве документа S/9149.

5. Г-н ЭЛЬ-ФАРРА (Иордания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне с самого начала выразить вам и членам Совета Безопасности признательность правительства Иордании за срочный созыв этого заседания для рассмотрения положения, угрожающего не только политической, социальной и экономической жизни иорданских жителей Иерусалима, христиан и мусульман, но также международному миру и безопасности.

6. В течение последних недель и месяцев у нас было много законных оснований для того, чтобы обратиться в Совет Безопасности в связи с непрекращающимися нарушениями Израилем Соглашения о перемирии и прекращении огня. Мы этого не сделали потому, что мы искренне хотим создать условия, способствующие успеху усилий, предпринимаемых четверью постоянными членами Совета Безопасности в поисках мира. Эта позиция Иордании ни в коей мере не смогла ни удержать израильтян от совершения актов агрессии, ни уменьшить их решимости осуществить свой план экспансии.

7. Однако теперь мы вынуждены обратиться в Совет по вопросу о Иерусалиме.

8. На данном этапе мы не будем представлять Совету описание ежедневных нападений Израиля на Иорданию. Все вы знакомы с этим. Вы знаете, что обстрел наших деревень, будь то на севере или на юге, расположенных в самой глубине восточного берега Иордана, стал для израильских вооруженных сил обычным делом, которым они занимаются ежедневно. Вы знаете, что не проходит и дня, чтобы жители оккупированных территорий не испытали тюремное заключение, пытки и кровопролитие. Каждый день приносит с собой все больше разрушений и опасностей и каждый акт беззакония со стороны Израиля служит подтверждением необходимости действия со стороны Совета Безопасности.

9. Но сегодня я не намерен касаться этих проблем, какими бы важными они ни были. Жалоба, которую я вношу на рассмотрение Совета, касается лишь района Иерусалима.

10. 21 мая 1968 года Совет Безопасности принял резолюцию 252 (1968), объявляющую недействительными все предпринятые Израилем законодательные и административные меры и действия, в том числе экспроприацию земли и находящегося на ней имущества, которые направлены на изменение правового статуса Иерусалима, и настоятельно призывающую Израиль отменить все такие уже принятые меры и немедленно отказаться от проведения любых действий, которые могут изменить статус Иерусалима.

11. Принятию Советом Безопасности резолюции по этому вопросу предшествовало принятие Генеральной Ассамблеей резолюций 2253 (ES-V) и 2254 (ES-V), за которые голосовали 99 членов Генеральной Ассамблеи.

12. Как реагировал Израиль на первую часть резолюции Совета Безопасности? Израильские власти не отменили ни одну из принятых мер. Они по-прежнему не подчинялись резолюциям Совета Безопасности и совершили еще ряд нарушений.

13. Когда английский писатель Майкл Эдэмс спросил одного крупного израильского дипломата, испытывает ли он какую-либо тревогу в связи с тем, что, навязывая израильское правление арабскому Иерусалиму, израильцы тем самым пренебрегают почти единодушным мнением международного сообщества, израильский дипломат ответил: «Ничуть. К чему сводится резолюция Организации Объединенных Наций? Девяносто девять голосов, девяносто девять выступлений. А что еще?»

14. В своем докладе [S/9149], представленном Совету Безопасности 11 апреля 1969 года, Генеральный секретарь сообщил Совету, что он направил постоянному представителю Израиля ноту с просьбой представлять ему информацию, необходимую для выполнения возложенного на Генерального секретаря резолюцией 252 (1968) обязательства представить доклад о выполнении этой резолюции. Ответ Израиля был отрицательным.

15. Во второй части этой резолюции израильским властям было предложено немедленно отказаться от проведения любых действий, которые могут изменить статус Иерусалима. 23 августа 1968 года израильские власти приняли и опубликовали так называемый «закон о юридических и административных вопросах (постановление)» [S/9149], очевидной целью которого является завершение односторонней аннексии Израилем Иерусалима и его окрестностей. Таким образом, Израиль прореагировал на решение Совета Безопасности и резолюции Генеральной Ассамблеи пренебрежительным отношением к Организации и к мировому общественному мнению.

16. Следует напомнить, что 28 июня 1967 года министр внутренних дел Израиля издал указ, в соответствии с которым муниципальные границы Иерусалима незаконно расширялись таким образом, чтобы включить в него многие деревни и прилегающие районы, которые полностью населены иорданцами, христианами и мусульманами, и являются их собственностью. Целью этого указа явно было создание большого Иерусалима, как части большого Израиля в соответствии с израильскими планами. Новый закон подтвердил предыдущие территориальные аннексии Израиля и его цель, которая состоит во включении арабских жителей и институтов Иерусалима в жизнь Израиля, в полном изменении облика Иерусалима и в создании еще одного *fait accompli*.

17. Новый закон нельзя отделить от закона от 27 июня 1967 года, который называется «Распоряжение о законодательстве и администрации» и предусматривает, что законы, юрисдикция и администрация Израиля подлежат применению во всех районах государства, указанных в постановлении правительства. Его не следует и нельзя отделять от принятого в соответствии с этим положением постановления, в котором говорится, что район, подпадающий под юрисдикцию Израиля, должен включать Старый город, Сур Бахер вплоть до аэропорта Каландии, в том числе гору Скопус и ее окрестности, а также районы Ханина и Шаафат. Это подтверждается личным представителем Генерального секретаря г-ном Тальманном в документе S/8146, в пункте 35 которого говорится следующее: «Израильские власти совершенно ясно заявили, что процесс интеграции является неотвратимым и не может быть предметом переговоров».

18. Все эти законодательные акты проложили путь к полной аннексии Иерусалима. Мне вряд ли нужно напоминать этому высокому собранию, что 4 и 14 июля 1967 года Генеральная Ассамблея в своих резолюциях 2253 (ES-V) и 2254 (ES-V) объявила, что все эти законы являются недействительными. Это были законодательные акты об аннексии арабского Иерусалима. Поэтому новый закон был опубликован для того, чтобы завершить еще один этап аннексии. Он касается вопросов собственности и поселения, а также экономической жизни арабских жителей Иерусалима. Новый закон направлен на то, что-

бы подчинить всю прежнюю арабскую жизнь израильским законам и постепенно полностью ликвидировать арабский облик этого города.

19. На данном этапе будет полезно рассмотреть некоторые положения нового закона. Статья 2, в которой речь идет о святых местах, не содержит никаких ссылок на Вакуф (Вакуф — это благотворительная организация) и, таким образом, в соответствии с этой статьей имущество Вакуфа подпадает под положение этого нового закона и в отношении него будут применяться произвольные меры, содержащиеся в этом законе. Аль-Вакуф — это мусульманский религиозный институт, которому принадлежат многие земли в Восточном Иерусалиме. Не оговарив особо тот факт, что Вакуф не подпадает под действие закона о собственности отсутствующих, израильские власти оставляют за собой возможность подвергнуть это имущество конфискации. Это тем более так, поскольку владельцы этих земель не живут там.

20. В статьях 3—5 речь идет о статусе имущества жителей арабского Иерусалима, которые не считаются отсутствующими. В отношении этого имущества действуют две нормы: одна — для арабов и, фактически, для всех неевреев, а другая — для израильтян, исповедующих иудейскую веру. Положения израильского закона о собственности отсутствующих, принятого в 1950 году, все еще применяются по отношению к арабам, живущим в Иерусалиме и за пределами города. Можно напомнить, что в соответствии с этим законом всякий, кто не проживал в Израиле в 1950 году, считался юридически отсутствующим, а его движимое и недвижимое имущество передавалось «Попечителю собственности отсутствующих».

21. При выселении по политическим мотивам, что ежедневно имеет место в оккупированном Иерусалиме, израильтяне могут согласно этому закону конфисковать имущество иорданцев. Израиль использует тот же закон, который позволил ему забрать землю и имущество беженцев 1948 года, захватить имущество людей, которые в настоящее время владеют землей или предприятиями в Иерусалиме, однако проживают в окрестных городах.

22. С другой стороны, израильтяне больше не считаются отсутствующими. Статьи 2—5 позволяют израильтянам в Иерусалиме или где бы то ни было в Израиле владеть имуществом, которым они владели в арабском Иерусалиме до 1948 года. Однако не существует никаких подобных положений, для того чтобы оградить права арабов, живущих в израильском секторе города, и часть их имущества фактически была конфискована. Такие меры ясно указывают на религиозную дискриминацию и подчеркивают, что христианин или мусульманин лишен многих привилегий, которые предоставлены лицу, исповедующему иудейскую веру. В этой связи необходимо подчеркнуть, что еврейская собственность в Старом городе Иерусалиме составляет не более 26 процен-

тов, а остальная часть законно принадлежит арабам.

23. Статьи 6—11 предназначены для того, чтобы сделать невозможным для арабской деловой жизни сохранение своей независимости и индивидуальности: они направлены на подчинение арабской деловой жизни дискриминационному законодательству Израиля и насильственному слиянию арабских предприятий с израильскими фирмами и учреждениями. Очевидно, что израильтяне не успокоятся до тех пор, пока политические, экономические, культурные и другие аспекты жизни священного города не будут полностью ассимилированы и не станут составной частью жизни израильтян.

24. Таким образом, в то время как арабские предприниматели сталкиваются с трудностями, слияние и объединение их предприятий с израильскими фирмами или передача их этим фирмам настолько облегчены, что это стало обычным делом. Другими словами, от израильских граждан Иерусалима ожидается, что по этому закону они откажутся от своего неотъемлемого права, которое они имеют по иорданским законам, и согласятся заменить это право просто на привилегию, которой они могут быть лишены по милости израильских властей.

25. В Иерусалиме имеется более 180 арабских компаний и фирм, где работают более 4 тысяч человек. В соответствии со статьями, о которых идет речь, эти фирмы, представляющие экономическую жизнь арабского Иерусалима, стоят перед альтернативой: либо быть полностью поглощенными израильской экономикой, что неоднократно отвергалось их владельцами и акционерами и объявлялось недействительным в резолюциях Организации Объединенных Наций, либо быть ликвидированными автоматически. Многие из этих компаний, которые должны быть зарегистрированы в Иерусалиме, имеют в различных районах Иордании филиалы, причем владельцы и акционеры этих компаний также живут в различных районах Иордании. В результате этого закона возможен окончательный разрыв этих связей и изоляция Иерусалима от остальной части Иордании. Конечная цель заключается в том, чтобы заставить неевреев покинуть свои дома и любимый ими священный город. Многих видных представителей деловых кругов, в том числе членов советов директоров фирм Иерусалима, уже изгнали или под различными надуманными предлогами заставили покинуть свои дома, с тем чтобы их можно было считать отсутствующими.

26. В соответствии со статьями 12—14 те же положения применяются к арабским кооперативным обществам и превращают их в израильские общества. Статья 15 лишает специалистов и ремесленников права заниматься своей профессией и ремеслом, если они не выполняют требований закона об организации труда, принятого в 1968 году, и не получили израильской лицензии. В соответствии с новым законом ни один человек не может получить доход от зарплаты за свою ра-

боту, если он связан со своими арабскими братьями, а не с Израилем. Таким образом, лояльность этих иорданских граждан к своей стране будет стоить им средств к существованию.

27. Я мог бы и дальше приводить примеры преступных замыслов, которые кроются за этими недействительными положениями, установленными Израилем в духе полного пренебрежения к воле Совета Безопасности. Я мог бы процитировать статью 16, которая заставляет адвокатов и судей помимо их воли становиться членами Израильской ассоциации адвокатов. Эта мера направлена главным образом на то, чтобы использовать их лояльность в израильских целях. Я мог бы процитировать статью 17, которая требует, чтобы любой патент, будь то патент на изобретение или торговый знак, был зарегистрирован в соответствии с израильскими законами, статью, которая направлена на уничтожение арабской индивидуальности ради израильской индивидуальности и прежде всего на охрану израильских патентов. Однако я больше не буду подробно останавливаться на анализе этих статей. Достаточно сказать, что этот закон в целом был принят вопреки воле населения и направлен против него; он противоречит резолюциям Совета Безопасности по этому вопросу, является нарушением международного права и полностью игнорирует Женевскую конвенцию. Этот закон недействителен, не имеет юридической силы и никакого юридического основания.

28. Как я отмечал ранее, мы не намеревались обращаться в Совет на данном этапе. Мы, разумеется, не хотим нанести ущерб усилиям четырех постоянных членов этого органа, направленных на достижение мира. Я вновь хочу подчеркнуть, что политика правительства моей страны заключается в поддержке любых усилий, направленных на достижение мира, и именно поэтому правительство моей страны всегда с готовностью сотрудничало с Организацией Объединенных Наций в прилагаемых ею усилиях. Разумеется, мы сотрудничали с четырьмя постоянными членами Совета Безопасности, усилия которых до сего времени, к сожалению, не дали обнадеживающих результатов, и мы вносили свою лепту в каждое усилие, направленное на достижение мира в нашем беспокойном районе. Эта позиция явно отличается от позиции Израиля. Премьер-министр г-жа Меир неоднократно заявляла, — я цитирую еженедельник «Джерузалем пост» от 2 июня 1969 года, — что «Израиль должен быть единственным судьей в вопросе о том, что является наилучшим для его безопасности. Мы должны жить в пределах границ, которые мы и только мы считаем безопасными». Поэтому Израиль и делал все возможное, пытаясь подорвать усилия Организации Объединенных Наций, направленные на достижение мира; он даже использовал эти усилия для совершения одной агрессии за другой, с тем чтобы поставить мир перед свершившимся фактом. В самом деле, к чему говорить о мире, когда Израиль каждый день нарушал соглашение о прекращении огня, действуя вразрез с волей Со-

вета Безопасности и игнорируя директивы Организации Объединенных Наций? Те державы, которые несут особую ответственность, возложенную на них Уставом, должны настоять на прекращении Израилем своего надменного поведения. Усилия, предпринимаемые в поисках мира, были использованы в качестве прикрытия для продолжения израильской агрессии.

29. Сразу же после оккупации Израилем Иерусалима Организация Объединенных Наций начала прилагать особые усилия, направленные на достижение мира. Однако в то же самое время Израиль начал проводить свой бессмысленный курс с целью разрушения домов, чтобы полностью изменить характер Старого города и образ жизни его жителей. Руководители Иерусалима, в том числе мэр города, врачи, юристы и предприниматели были изгнаны, сотни домов были снесены, тысячи людей были выселены.

30. Согласно полученной на этой неделе информации израильские власти уведомили беженцев лагеря в Анате, расположенного к северу от Иерусалима, о том, что они должны быть готовы к переселению через несколько дней в окрестности Иерихона. Согласно имеющимся у нас сведениям, это второе насильственное переселение этих людей является прелюдией к их выселению на восточный берег Иордана. Проводится все больше выселений, все больше изгнаний и производится все больше разрушений, а тут говорят об установлении мира на мирной земле.

31. 18 июня 1968 года правительство моей страны направило Генеральному секретарю письмо [S/8642] с резким протестом в связи с экспроприацией Израилем земли и домов в Старом городе. В то время этот «блицкриг» против данного небольшого района — а здесь следует упомянуть, что старый город Иерусалим, обнесенный стеной, занимает площадь меньше одной квадратной мили, — привел к разрушению более 100 домов и экспроприации около 116 дунумов земли, на которой находилось 700 домов высотой от 2 до 4 этажей. Из них арабам принадлежало 595 домов. Среди экспроприированного недвижимого имущества было 437 деловых предприятий и 1048 квартир, в которых проживало более 5000 человек.

32. Недавно обстановка начала здесь накаляться вновь. Только на этой неделе «Нью-Йорк таймс» сообщила, что израильские власти выселяют еще несколько жителей, живущих в домах, расположенных близ «стены плача». Среди этих домов находятся мечеть, религиозный суд и мусульманская школа, которые теперь, по-видимому, должны использоваться для расквартирования израильских сил безопасности.

33. То высокомерие, с которым израильские власти приступили к этой разрушительной работе, является невероятным. Целые семьи выселялись без предупреждения, либо предупреждались незадолго до выселения, журналистам не разрешалось присутствовать при этом, при выселении

применялась сила, людям наносились оскорбления и затем использовались самые надуманные предлоги для оправдания этих незаконных актов. Ходят слухи о том, что некоторые здания «угрожают общественной безопасности», поскольку в их фундаментах есть трещины и тому подобное. Но я спрашиваю: «Разве это не удивительно, что дома, которые стояли несколько веков — некоторые из них стоят с XIII века — совершенно неожиданно после двух лет израильской оккупации дают большие трещины и объявляются угрозой общественной безопасности?» Правда заключается в том, что израильтяне хотели снести эти дома, чтобы обнаружить возможное продолжение «стен плача», и, для того чтобы осуществить это, они прибегли к сфабрикованным оправданиям. Так же обстоит дело и с раскопками, которые в настоящее время ведутся около мечети Аль-Акса. Что произойдет, позвольте мне спросить, когда трещины будут обнаружены и там? И, если позволите, они, несомненно, обнаружатся и там. Будет ли эта уникальная мечеть Аль-Акса, являющаяся третьей наиболее почитаемой мечетью во всем исламе, также обречена? Где же будет положен предел? Или же Израилю будет позволено беспрепятственно продолжать свои «раскопки», грабежи и безответственные разрушения, свои глумления над святыми местами и грубо попирает права других? Лишь члены Совета, сидящие за этим столом, могут ответить на эти вопросы. И я напоминаю вам, господа, что времени осталось мало. Сегодня утром я препроводил письмом [S/9289] несколько фотографий, показывающих, как израильтяне при помощи бульдозеров сносят в Иерусалиме арабские дома и мусульманские храмы, прилегающие к западной стене мечети Аль-Акса. Эти работы ведутся от старого квартала Маграби до площади перед «стеной плача». Эти фотографии говорят сами за себя. Члены Совета смогут очень скоро ознакомиться с ними, если не сегодня, то, вероятно, завтра утром. Это живое свидетельство жестокости и несправедливости. Пока мы говорим, бульдозеры работают в Старом городе Иерусалиме. Израильтяне говорят о «реконструкции». Но реконструкции чего? Иерусалима времен царя Соломона? Если они будут продолжать эти безумные, абсолютно незаконные действия, они не только испортят жизнь тысяч людей, но также разрушат основной облик одного из наиболее красивых и святых мест в мире.

34. Ранее я обращал внимание Совета Безопасности на экспроприацию израильтянами 827 акров земли в Восточном Иерусалиме и его северных пригородах. В настоящее время израильтяне ускоряют осуществление своих планов (я цитирую опубликованную в Восточном Иерусалиме статью, которая называется «Новое заселение Иерусалима»), предусматривающих увеличение населения города в течение последующих четырех лет за счет 40 тысяч еврейских поселенцев. 24 марта 1969 года израильская газета «Гаарец» сообщала, что в восточной — арабской — части Иерусалима будет построено более 8 тысяч квар-

тир. Израильская газета «Ламерхав» 24 июня 1969 года — до сих пор я цитировал лишь израильские источники — сообщала, что израильский муниципальный совет Иерусалима на заседании, которое закончилось рано утром, утвердил новый план зон города, в котором предусмотрено городское строительство вплоть до 1985 года. Согласно этому новому плану Иерусалим представляет собой центр района, раскинувшегося от Вифлеема до Рамаллаха. Этот план включает проекты строительства сети новых дорог, центрального торгового района, сохранение естественного местоположения города и предусматривает, что население города будет состоять из полмиллиона израильтян.

35. Позвольте мне напомнить членам Совета, что в 1964 году этот же городской совет утвердил план зон, который включал арабский сектор города, даже до оккупации его в июне 1967 года. Теперь Израиль составляет планы всего района от Вифлеема до Рамаллаха. Израильтяне не скрывают того, что вскоре квартал Старого города, заселенный евреями, расширит свои границы. Израильский мэр открыто говорит о «прореживании» — это его слова — населения старого города. Эти заявления указывают на то, что выселение, изгнание и разрушение арабских домов являются частью спланированной политики, которая систематически проводится в жизнь израильскими властями.

36. Эти преступные израильские планы в этом районе затрагивают не только арабские земли. Члены Всемирной федерации лютеран столкнулись с попыткой израильтян захватить порядочный участок принадлежащей им земли близ госпиталя Августа Виктория. Они протестовали и сопротивлялись, но проблема еще не решена. Разумеется, в данном случае израильтяне вряд ли могут утверждать, что речь идет об общественной безопасности или исторической реконструкции.

37. В этой связи следует отметить, что действия Израиля по разрушению в Восточном Иерусалиме были встречены протестом со стороны его жителей. Имели место забастовки, демонстрации и даже более отчаянные акты сопротивления, которые делают насмешкой заявление г-на Эбана, содержащееся в письме, направленное Совету Безопасности 30 апреля 1968 года, в котором говорится: «там, где раньше было враждебное разделение, теперь наступило полное согласие, там где раньше была постоянная угроза насилия, теперь воцарился гражданский мир» [S/8565]. Израильский мэр г-н Коллек был более откровенен об истинном положении дел, когда он признал, что интеграция двух секторов Иерусалима потерпела «полный крах».

38. В июне 1967 года, расширив муниципальный район Иерусалима, Израиль принял законы об аннексии города, и хотя Организация Объединенных Наций осудила этот акт, объявила его недействительным и потребовала от Израиля его отмены, Израиль не сделал этого. В мае про-

шлого года Совет Безопасности рассмотрел этот вопрос, выразил сожаление по поводу неуступчивости Израиля, объявил все его меры недействительными и призвал Израиль к уступчивости. Ответом Израиля были другие нарушения, другие акты неповиновения и новые законы, о которых я упоминал.

39. Новый закон имеет целью ликвидировать арабский характер города, добиться слияния жизни арабов и их общественных институтов с жизнью израильтян, стереть все остатки экономической независимости арабов. Мы считаем, что невозможно создать необходимые предпосылки мира,— я повторяю, со всем должным уважением, мы считаем, что невозможно создать необходимые предпосылки мира,— если Израиль по-прежнему беспрепятственно совершает действия, направленные на создание *fait accompli*.

40. Сегодня решение Совета Безопасности определит путь в будущее. Если сейчас не будет принято никаких мер, Совет Безопасности окажется перед лицом новых конфликтов в нашем беспокойном районе. Это предсказывается потому, что Совет имеет дело с сионистами, которые, видимо, опьянены своей победой. Господа, вы имеете дело с людьми, ослепленными высокомерным сознанием своей власти. Как ни парадоксально, они даже как бы гордятся своими действиями, которые нарушают основные свободы человека и оскорбляют человеческое достоинство.

41. Ничто, по-видимому, не ущемляет колоссальной самонадеянности израильтян. Все эти акты агрессии с их стороны могут оставаться безнаказанными. Их действия в отношении Иерусалима осуществлялись вопреки мировому общественному мнению, международному праву и резолюциям Организации Объединенных Наций. Здесь, вероятно, помнят о том, что представитель Израиля г-н Текоа в этом высоком органе назвал Совет Безопасности — привожу его подлинные слова — «обычным, юридическим и политическим банкротом».

42. Израильтяне не проявляют признаков изменения или хотя бы смягчения своей позиции. Фактически положение все ухудшается и, если оно не будет вскоре урегулировано, это, безусловно, приведет к грозным результатам. Я предсказываю, что если в ближайшем будущем не будут предприняты какие-то меры,— а что-то сделать, конечно, можно,— то город мира вполне может стать городом реального конфликта.

43. Мы не согласны с точкой зрения Израиля по данному вопросу, и решение Совета по рассматриваемому им вопросу определит, какова доля правды в заявлениях Израиля. Мы считаем, что необходимо принять позитивные меры, чтобы укрепить веру в эффективность Совета и восстановить доверие к нему, а также его престиж.

44. Учитывая критический характер данной проблемы:

a) мы призываем Совет принять к сведению доклад Генерального секретаря [S/9149], указать на предосудительность поведения Израиля, не считающегося с резолюцией 252 (1968) Совета Безопасности, и осудить самым решительным образом невыполнение этой резолюции Израилем;

b) мы призываем Совет еще раз подчеркнуть установленный принцип недопустимости приобретения территории путем военного захвата;

c) мы призываем Совет, в качестве временной меры, вновь срочно призвать Израиль отменить все принятые им меры, которые привели или могут привести к изменению статуса Иерусалима и воздерживаться в будущем от всех действий, которые могут иметь такой результат;

d) мы призываем Совет сделать Израилю серьезное предупреждение о том, что, если вышеуказанные незаконные законодательные акты не будут отменены, Совет снова безотлагательно соберется, чтобы принять меры вплоть до применения положений статьи 41 Устава;

e) мы призываем Совет потребовать, чтобы Израиль в двухнедельный срок информировал его о своих намерениях в отношении выполнения положений данной резолюции;

f) мы призываем Совет, в качестве временной меры, призвать все государства-члены воздерживаться от поставок оружия и военного снаряжения Израилю до тех пор, пока он не выполнит вышеуказанные требования этого органа;

g) мы призываем Совет вновь подтвердить свою резолюцию 252 (1968) от 21 мая 1968 года, а также резолюции 2253 (ES-V) и 2254 (ES-V) Генеральной Ассамблеи по вопросу об Иерусалиме от 4 и 14 июля 1967 года, и соответственно объявить новый израильский закон от 23 августа 1968 года и последующие декреты и законодательные акты недействительными;

h) мы высоко оцениваем усилия нашего достойного и преданного своему делу Генерального секретаря и надеемся, что Совет предложит ему представить Совету доклад о выполнении принятой им резолюции.

45. Г-н Председатель, я должен признать, что в намерения правительства Иордании не входило обращаться в Совет Безопасности. Иордания не находит для себя удовольствия в том, чтобы стучаться в двери Совета Безопасности, стремясь добиться решения проблемы. Нам это не доставляет удовольствия, ибо мы знаем, что после одиннадцати месяцев напряженной работы члены Совета надеялись отдохнуть в июле. Нам это не доставляет удовольствия, ибо в настоящее время не подходящий момент для такой меры, поскольку это период, когда «Объединенный еврейский призыв» проводит кампанию за пожертвования, не облагаемые налогами; это период, когда создаются ситуации, помогающие сионистским группам повсеместно вести кампанию за не-

облагаемые налогами пожертвования. Это не доставляет нам удовольствия, поскольку мне известно, что г-н Текоа приветствует возможность выступить на этом форуме сегодня и использует его, чтобы выступать перед публикой по телевизионным каналам и с помощью других средств информации, но не по вопросу, рассматриваемому Советом. Иордании не доставляет удовольствия обращаться к Совету, ибо мы хотели бы видеть мир в нашем районе, мир в условиях справедливости, а не быть вынужденными жаловаться на продолжающуюся израильскую агрессию. Но Иордания не может позволить себе такой роскоши, и поэтому я предстал перед Советом, чтобы просить помощи для урегулирования положения в надежде, что нам будет оказана должная помощь.

46. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующим в моем списке выступающих значится представитель Израиля, которому я теперь предоставляю слово.

47. Г-н ТЕКОА (Израиль) (*говорит по-английски*): Знаменательно, что в тот самый день, когда Совет Безопасности собрался для обсуждения жалобы Иордании, направленной против жизни, спокойствия и развития Иерусалима, в самом Иерусалиме происходит другое заседание. Около 60 человек, пользующихся международным признанием в области искусства, гуманитарных и точных наук и согласившихся войти в состав «Иерусалимского комитета», созданного мэром Иерусалима, открывают совещание для рассмотрения планов и проектов по охране исторических памятников города и религиозных святынь. В их число входят президент университета Нотр-дам преподобный Т. М. Хесбург, директор Метрополитен-музея в Нью-Йорке Томас Ховинг, бывший Генеральный директор Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и председатель итальянской комиссии по правам человека Витторио Веронезе, председатель Христианского совета Ганы преподобный В. Бандфул, бывший президент Филиппин Карлос Гарсиа, председатель Ассоциации писателей Колумбии доктор Б. Бетанкур, Жоржи Амаду из Бразилии, сэр Роберт Мензис, скульпторы Генри Мур, Жак Липшиц и Исонну Ногучи, г-жа Мариэтта Три, директор Лондонского музея Виктории и Альберта Джон Поп-Хеннессен, бывший президент Всемирного совета церквей пастор Марк Бегнер, мадридский издатель Мануэль Агилар, ректор Упсальского университета в Швеции профессор Т. Сегерстед, Игнацио Силоне и представители религиозных и культурных организаций из Африки, Азии и Латинской Америки.

48. Если бы потребовался пример, иллюстрирующий различия в позиции Израиля и Иордании по отношению к Иерусалиму, то его можно найти в противопоставлении этих двух совещаний, созванных в один и тот же день, Иорданием здесь и Израилем в Иерусалиме.

49. Прошло два года с тех пор, как Иерусалим стал вновь единым; два года с тех пор, как город сбросил с себя оковы войны, изгнал захватчика, который рассек его пополам и в течение 19 лет осквернял его мир, святость и единство. Два года прошло с тех пор, как мрачные стены, врезавшиеся в сердце города, были разрушены, а колючая проволока и минные заграждения были сняты. А сегодня Иордания выступает перед Советом Безопасности в оправдание своего вторжения в 1948 году, с ностальгическими воспоминаниями об ампутации Иерусалима и выдвигает абсурдное предложение о том, чтобы права большинства населения игнорировались и нарушались.

50. В этом вопросе не должно быть путаницы. Иордания не выступает даже от имени арабского меньшинства Иерусалима. Два десятилетия оккупации восточного района города, осуществленной в результате агрессии, совершенной в нарушение решений Организации Объединенных Наций, не могут наделить этим правом правительство Иордании. Кроме того, едва ли можно считать, что это правительство заботится о благосостоянии арабского населения восточного района Иерусалима или района западного берега реки Иордан. Косность, угнетение и дискриминация, которыми характеризовалось господство Иордании к западу от реки Иордан, еще не забыты местным арабским населением. Правительство, регулярные войска которого и поныне способны совершать вооруженные нападения на арабские населенные пункты, подобно обстрелу арабского городка Иерихон в ночь с 27 на 28 мая, а также фермы и детского приюта Общества арабского развития 14 и 26 мая, правительство, нерегулярные диверсионные отряды которого взрывают заряды с динамитом на населенных арабами улицах восточного района Иерусалима или бросают гранаты в толпы людей в Газе и Наблусе, безусловно, не беспокоится о судьбе и благосостоянии арабского населения.

51. О вероломстве жалобы Иордании свидетельствуют конкретные вопросы, которые в ней выдвигаются. Во-первых, говорится о правилах, регулирующих регистрацию деловых предприятий в Иерусалиме. Старая поговорка гласит: «Злоба часто стреляет, не выбирая цели». Иордания и другие арабские государства открыто ведут войну против Израиля. Ежедневные акты агрессии вдоль Суэцкого канала и на реке Иордан, нарушающие прекращение огня, вызывают необходимость в оборонительных мерах со стороны Израиля. Президент Насер заявил, что это только начало. Иорданские регулярные части и иракские войска, дислоцированные в Иордании, активно участвуют в террористических операциях. В арабских странах ни в чем не повинные евреи по-прежнему томятся в концентрационных лагерях и тюрьмах. Заставлять Совет Безопасности заниматься техническими моментами, связанными с регистрацией коммерческих предприятий, при этих обстоятельствах — это верх легкомыслия и безответственной злобы.

52. Террористические отряды, открыто признанной целью которых является уничтожение Израиля, обстреливают израильские деревни и убивают израильских граждан, а Совету Безопасности предлагается рассматривать вопрос о регистрации кампаний. Правительства арабских стран открыто финансируют, организуют и поощряют террористические военные действия против Израиля, в нарушение резолюций Совета Безопасности о прекращении огня, а Иордания утверждает, что правила выдачи патентов представляют собой угрозу миру. Президент Насер публично выражает одобрение по поводу отказа террористических организаций подчиниться резолюции от 22 ноября 1967 года, Сирия отвергает эту резолюцию, Ирак заявляет о своих возражениях против любого мирного урегулирования конфликта с Израилем, а Совет Безопасности призывают вдаваться в административные формальности. Усиление вооруженных нападений Иордании и Египта широко осуждается, поскольку оно препятствует поискам мира на Ближнем Востоке, но взамен этого делается попытка привлечь внимание к порядку предоставления коммерсантам патентов на торговлю.

53. Ясно, что жалоба Иордании является маневром, имеющим целью отвлечь внимание от того факта, что правительства арабских стран еще более упорно отказываются заключить мир с Израилем и что агрессивная война арабских стран против Израиля не ослабевает.

54. Поводом для требования Иордании о созыве срочного заседания является принятый год назад закон, предусматривающий выдачу патентов и разрешений лицам, занимающимся торговлей и профессиональной деятельностью. Современное общество в значительной мере зависит от регламентации его жизни путем процесса лицензирования. Автомобили должны регистрироваться и их техническое состояние должно время от времени проверяться, водительские права должны возобновляться, должны уплачиваться налоги и сборы. Еще более важное значение имеют такие аспекты повседневной жизни, как, например, необходимость обеспечить, чтобы лекарства по рецептам продавались только официально признанными аптеками, и чтобы медицинской практикой занимались только дипломированные врачи. Необходимо обеспечить, чтобы стандарты продовольственных и потребительских товаров, а также строительства отвечали требованиям в отношении качества и безопасности. Простейшим и основным правилом в любом обществе является то, что новые предприятия и специалисты обязаны получать разрешение для того, чтобы они могли приступить к своей деятельности. Благополучие населения, как еврейского, так и арабского, требует таких правил; именно в этом заключается цель положений, о которых идет речь. Самое важное — это то, что правила, которые послужили причиной жалобы Иордании, предусматривают автоматическое признание патентов, выданных иорданскими властями. Таким образом, они просто облегчают дальнейшую за-

конную коммерческую и профессиональную деятельность арабов в городе. При самом богатом воображении невозможно изображать подобные правила как наносящие ущерб населению Иерусалима. Об истинном характере жалобы Иордании лучше всего свидетельствуют сегодняшние критические высказывания представителя Иордании по поводу правила, гарантирующего права отсутствующих арабов на их собственность в Иерусалиме. Для Иордании имеет значение не то, что делает Израиль, а то, что это делается Израилем, даже если целью такой деятельности является защита интересов арабского населения.

55. В жалобе Иордании упоминается также о разрушении домов и особенно ряда строений, примыкающих к Западной стене («стене плача»). Подобная жалоба со стороны Иордании равносильна новому оскорблению. На протяжении 19 лет Иордания варварски оскверняла величайшие святыни иудаизма. Могильные камни древнего кладбища на горе Олив были полностью вывернуты и использованы для строительства казарм и отхожих мест для иорданских войск или для мощения дорог. Все синагоги в Старом городе были разрушены или превращены в конюшни, в складские помещения и курятники. Сама «стена плача» содержалась в состоянии позорного и явно преднамеренного запустения и загромождения. На тротуаре перед стеной стояли на привязи ослы. Для всех евреев доступ к стене был закрыт. А теперь у Иордании хватает дерзости протестовать против того, что два строения, в одном из которых находилась общественная уборная, специально построенная иорданцами, чтобы осквернить самое священное из древних памятников евреев, были снесены, чтобы вернуть «стене плача» ее величие и святость.

56. Эти два строения были нежилыми. Помимо того, что они оскверняли «стену плача», они находились в запущенном и полуразрушенном состоянии, что создавало угрозу для тех, кто посещал это место. Тем не менее были приняты все меры к тому, чтобы выплатить компенсацию владельцам этих зданий и перевезти остатки мебели, находившиеся в одном из них, хотя оно также было нежилым. Иордании мало того, что она оскверняла «стену плача» в течение 19 лет. Теперь она поднимает голос протеста против мер, имеющих целью обеспечить красоту, безопасность и достоинство этого святого места. Правительство, которое выражает сегодня недовольство по поводу разрушения нескольких трущобных строений, которые вот-вот развалятся — это то же самое правительство, которое, после захвата еврейского квартала Иерусалима в 1948 году, стерло с лица земли и без всякой цели разрушило 34 из его 35 молелен, все его учебные заведения и сотни частных жилищ. Если и есть вопрос, которого правительство Иордании, безусловно, не имеет права касаться, то это вопрос о разрушении домов.

57. Представитель Иордании упоминал также о переселении жильцов пяти небольших домов в

узком, в три метра шириной переулке, ведущем к «стене плача», в помещения, предоставленные им городскими властями в другом месте. Таким образом были переселены 17 семей. Переулок, о котором идет речь,— это тот переулок, где в пятницу вечером, 20 июня, отряды диверсантов из Иордании установили три разрывных снаряда с явным намерением устроить взрыв, когда толпы народа будут направляться к Западной стене для субботней молитвы. Только из-за случайной задержки взрыва снарядов число пострадавших было меньше, чем можно было ожидать; ранены были трое арабов и один израильтянин, и был причинен серьезный ущерб нескольким домам, принадлежавшим арабам. Все три снаряда были установлены внутри домов, находящихся в этом переулке. На следующий день базирующийся в Иордании Народный фронт освобождения Палестины опубликовал сообщение, признав свою ответственность за это подлое нападение. Это сообщение было немедленно распространено иорданскими официальными средствами информации и передано по амманскому правительственному радио. Участие правительства Иордании в террористических военных действиях, которые ведутся с ее территории против Израиля, является, конечно, общеизвестным фактом.

58. Это была не первая попытка иорданцев сыграть смерть у Западной стены. 1 октября 1968 года и вторично 20 декабря 1968 года две группы диверсантов были перехвачены по пути из Иордании израильскими силами обороны. При допросе диверсантов, захваченных в столкновениях, в которых некоторые из их сообщников были убиты, выяснилось, что они были посланы с четкими инструкциями совершить диверсионные акты против верующих, молящихся у «стены плача». Народ Израиля и всего мира в целом будет с интересом следить за высказываниями членов Совета Безопасности по поводу этих возмутительных нападений на мирных людей, молящихся в одном из святых мест города Иерусалима.

59. Попытка массового убийства 20 июня не оставила израильским властям иного выбора, как принять меры предосторожности для защиты Западной стены и обеспечения безопасности евреев и неевреев, ежедневно стекающихся к ней тысячными толпами, и освободившиеся дома послужат именно этим целям безопасности. В одном из таких зданий помещалась школа, которую посещали 20 учащихся. Однако ни в одном из этих домов не находился религиозный суд или мечеть, как лживо утверждал представитель Иордании. Жалуясь Совету Безопасности по поводу данной меры, правительство Иордании занимает странную позицию. По его мнению, убийство мирных граждан — арабов или евреев, бесцельное разрушение арабских домов иорданскими диверсантами допустимо, тогда как меры, принятые Израилем для защиты жизни евреев, арабов и иностранных туристов оно считает недопустимыми. Не является ли это беспрдельной нелепостью? Если бы Иордания неукоснительно соблюдала прекращение огня и воздерживалась от

действий, имеющих целью нарушать мир и спокойствие в городе, меры безопасности, принятые Израилем, были бы излишними. Однако Иордания ошибается, если считает, что после того, как она запрещала свободный доступ к Западной стене в течение 19 лет оккупации, ей удастся сделать это и теперь путем диверсии и убийств.

60. Г-н Председатель, при описании жизни в сегодняшнем Иерусалиме представитель Иордании допустил полет фантазии. Однако Совет Безопасности и мировое общественное мнение не опираются в данном вопросе на материалы, сфабрикованные в Аммане. В Иерусалиме в любой день находятся тысячи иностранных приезжих, в том числе и многочисленные представители иностранных правительств, международных организаций и печати. Они подтвердят тот факт, что население Иерусалима в основном довольно и процветает в условиях неприкосновенности. Во всем городе открываются новые коммерческие и промышленные предприятия. Там происходит экономический бум и не хватает рабочей силы. Возрастает число смешанных еврейско-арабских коммерческих предприятий. Расширяется совместная деятельность в области культуры. Еврейско-арабские молодежные клубы посвящают свои усилия задаче достижения большего взаимопонимания между обоими народами. Совместные арабско-еврейские ансамбли песни и танца уже совершали гастрольные поездки по Европе. Почти все трудящиеся — арабы из восточной части Иерусалима являются членами Гистадрута (Израильской федерации труда) и его фонда медицинского страхования. Теперь они пользуются теми же социальными правами, что и их еврейские коллеги. Существует свобода передвижения в арабские страны и из этих стран. Прошлым летом тысячи учащихся и других лиц из арабских стран посетили Иерусалим. Многие тысячи людей уже обратились за разрешением на въезд в Иерусалим и ожидают в этом году. Можно поехать на такси или в автобусе в Амман и далее. В городе издаются две ежедневные газеты на арабском языке, причем одна из них открыто критикует Израиль. Имеется свободный доступ ко всем святым местам без всяких ограничений.

61. В известном американском либеральном еженедельнике «Нейшн» 3 февраля 1969 года опубликовано следующее описание повседневной жизни в объединенном городе:

«Каждое утро с 6 час. 30 мин. до 9 час. сотни рабочих арабов направляют из Восточного Иерусалима через старую границу на работу в Западный Иерусалим. В магазинах в обеих частях города выставлены самые современные товары израильского производства. Дороги забиты автобусами городских автобусных линий. Автобусные линии связывают город со всеми пунктами страны, от Хайфы до Хеврона. А многие таксисты-арабы предлагают даже больше — поездку в Амман через мост Алленби и

оттуда далее — в Дамаск, Багдад, Бейрут, Кувейт.

Основные проблемы города мало связаны с войной; они гораздо больше связаны с тем, что до июня 1967 года обе стороны разделенного в то время города мало чем отличались от больших деревень. Сегодня космополитический Иерусалим, существовавший до 1948 года, снова стал реальным фактом.

Напряженность в Иерусалиме скрывается под спокойной поверхностью. Это город двух культур, двух национальностей, в котором два населения проживают в условиях, мирных на 99 процентов. Женщина может ходить одна ночью в любой части города. Создается впечатление, что жители Иерусалима, если оставить их в покое, смогли бы сами решить свои проблемы.

Как ни трудно поверить, в раздираемом войной мире Ближнего Востока иерусалимские арабы любят проводить много времени в конце недели в Аммане. Они получают от израильских властей пропуски, едут до Иерихона, пересекают мосты Алленби, а затем проводят несколько дней в Аммане, делают покупки (там товары дешевле) и посещают родных. Я знаю людей, которые ранее никогда не бывали в Аммане, а теперь решили, что они должны совершить такую поездку. Поехать на восток иерусалимским арабам очень легко, они должны пройти довольно безобидную проверку безопасности, которая благоразумно основана не на политических убеждениях данного лица, а на выяснении возможности его связи с террористическими организациями.

Политика «открытой границы» распространяется не только на людей, но и на товары. Через границу регулярно осуществляется широкая торговля сельскохозяйственными продуктами и другими товарами с западного берега. Террористические организации упорно сопротивляются этим явным уступкам и сговору с врагом, поскольку это способствует нормальной обстановке, которую они, как хорошие партизаны, хотели бы нарушить. Но для очень многих арабов эта торговля является основным источником существования. Когда Израиль перекрыл границу вскоре после бомбардировки Махане Иегуда (Иерусалим), во время которой были убиты 12 человек, арабы со всего западного берега умоляли возобновить торговлю.

В Иерусалиме 200—300 женщин и детей устроили довольно ожесточенную перебранку с несколькими израильскими полицейскими, которые говорят на арабском языке. В ней абсолютно не ощущалось того жестокого антагонизма и ненависти, которые иногда характеризуют собой демонстрации в защиту гражданских прав в Штатах...

Преобладает спокойствие. Создается впечатление, что арабы и евреи вполне могут

жить совместно в одном и том же городе, если не в дружбе, то, по крайней мере, в обстановке терпимости и согласия. Сейчас в городе зима, очень мягкая зима, иногда с ливневыми дождями, но в основном с солнечными и теплыми днями. Грозовые тучи образуются над холмами, проносятся и медленно рассеиваются, задерживаются над суровым, скалистым ландшафтом и исчезают.

Я считаю, что мир — труднодостижимая, но осуществимая цель, ибо никто, по крайней мере никто в Иерусалиме, войны не хочет. Опасность исходит из-за пределов Иерусалима, из-за пределов границ. Война может снова прийти в Иерусалим только оттуда».

Еще год назад, 29 июня 1968 года, выходящий в лондоне журнал «Экономист» писал: «В Иерусалиме не происходит никаких открытых столкновений, о которых стоило бы говорить, и взаимная адаптация достигла такой степени, что можно подумать, будто город никогда не был разделен».

62. Конечно, инциденты иногда происходят. А в каком городе мира они не происходят? Действительно, с июня 1967 года в соответствии с законом, который, между прочим, действовал при иорданских властях и действует теперь в Израиле, в Иерусалиме было взорвано несколько домов, использовавшихся в качестве баз для террористов и тайных складов оружия. За этот период 16 агентов иорданского правительства, которые занимались подстрекательством к насильственным действиям и их организацией, попросили покинуть город и вернуться в Амман по тем, кто их послал. Одному из них было все же разрешено вернуться, после того как он подписал обязательство не заниматься деятельностью, нарушающей общественное спокойствие и безопасность. Разумеется, некоторые жители Иерусалима не вполне счастливы. Разве это не обычное явление в жизни городов? Разве это причина для того, чтобы созывать чрезвычайное заседание Совета Безопасности?

63. Представитель Иордании самонадеянно присвоил себе право говорить от имени тех жителей Иерусалима, которые являются христианами. В отчетах о прениях, проходивших в Совете Безопасности в мае 1968 года, содержится длинный перечень публичных высказываний христианских руководителей, выражавших полное удовлетворение положением христианских общин и состоянием их святых мест. Среди этих высказываний есть заявления иерусалимского патриарха греческой православной церкви, иерусалимского армянского патриарха, патриарха церкви Эфиопии, католических и протестантских богословов, а также латинского хранителя святой земли.

64. Сегодня я хотел бы добавить к этому еще одно свидетельство, сделанное в более недавнее время. 9 декабря 1968 года доктор Дуглас Янг, президент Института исследований святой земли, заявил:

«Ошибочными являются также утверждения о том, что «Иерусалим был почти исключительно арабским городом с седьмого столетия до современного притока переселенцев...» Исторически верно обратное. Еврейское население составляло в Иерусалиме большинство в течение многих — многих лет, задолго до нашего времени. Объединение этого города, еврейского большинства, через 20 лет после его раздела другими национальностями, конечно, не может быть причиной враждебных настроений за границей. Наши церкви, поврежденные во время войн с 1948 года, ремонтируются за счет израильских компенсационных фондов. Чрезвычайно строгие законы о защите святых мест и находящихся в них верующих последовательно и неукоснительно проводятся в жизнь. Как христиане в нашем едином городе мы чувствуем себя спокойно и свободно и фактически меньше опасаемся нападений личного характера чем в других городах за границей, в которых мы жили,— вот какова сила охраняемых Израилем законности и порядка. Это можно утверждать, несмотря на имеющие место пограничные инциденты и эпизодические террористические акты арабов».

65. Две недели спустя местные жители — христиане и тысячи паломников и посетителей из-за рубежа праздновали в Иерусалиме рождество. В их числе находился кардинал города Сан-Пауло Анжело Росси, который по возвращении в Бразилию выразил удовлетворение условиями, существующими в городе. Во главе традиционной католической рождественской процессии в Иерусалиме шел патриарх латинской церкви Альберто Гори. Подобным же образом в апреле прошлого года в духе традиционного благочестия и обрядности отмечались пасхальные праздники.

66. Что касается состояния мусульманской религиозной жизни, то нам представляется более правильным меньше полагаться на тех, кто назначен иорданским правительством, и больше — на объективные мусульманские источники. Так, советник по мусульманским делам президента Малагасийской Республики шейх ибн Исса после своего недавнего визита в Купол скалы в Иерусалиме заявил:

«Приезжайте в Иерусалим: и вы воочию убедитесь, в какой большой степени там царят мир и спокойствие и в том, сколь фальшивой является та картина, которую преподносит арабская пропаганда».

Председатель Всемусульманского конгресса Сьерра Леоне после своего визита в мечеть Аль-Акса выступил по радио со следующим посланием:

«С этого святого места я искренне и убежденно заявляю, что места, священные для ислама, мечети и молельни хорошо охраняются и не подвергаются осквернению. Двери мечети Эль-Газар, а также мечетей всех городов и деревень широко открыты, и они полны верую-

щих, которые совершенно свободно отправляют свои религиозные обязанности».

Кади (мусульманский религиозный судья) города Яффы шейх Мухмад Теуфик Асбия заявил 29 июня 1968 года:

«Как кади Яффы и уроженец этой страны, который в прошлом занимал различные клерикальные посты, я хотел бы успокоить вас и мусульман вашей страны, заверив вас в том, что правительство Израиля старательно охраняет все святые места в стране, не делая различий между религиями или общинами...»

Со времени воссоединения Иерусалима прошел год, и я хотел бы заявить, что тысячи мусульман из Иерусалима и других городов этой и соседних стран посещают святые места и регулярно произносят свои молитвы, вообще не наталкиваясь на какое-либо вмешательство. Мусульманские праздники отмечаются с обычной торжественностью и церемониальностью.

Ответственными за мусульманские святые места являются видные мусульманские деятели и сановные лица, которые следят за тем, чтобы там соблюдались благопристойность и чистота.

Правительство Израиля поставило в эти места охранников. Они просят посетителей вести себя так, как это приличествует священному характеру этих мест. Многие мусульмане, живущие в Израиле, выполнили в этом году одну из пяти «рукн» (устоев) ислама, совершив паломничество в Мекку.

Из всего сказанного можно видеть, что правительство Израиля внимательно и заботливо следит за всеми мусульманскими святыми местами, так же как и за всеми святыми местами, принадлежащими другим религиозным общинам».

67. Только непонимание того, с какой почтительностью относятся евреи к Иерусалиму, и какое уважение проявляют они к религии и правам человека, могут вообще породить какие-либо сомнения, что правительство Израиля в своей политике и действиях руководствуется заботой о благе города и его жителей, а также стремлением полностью признавать и защищать в нем интересы всех.

68. За два года, истекшие с тех пор, как Иерусалим был возвращен к жизни и избавлен от кошмара, которым он был охвачен в течение 19 лет, шрамы трагического раздела были залечены, святые места, подвергшиеся осквернению при иорданской оккупации, вновь обрели свой священный характер, свобода доступа к ним, свобода культа была впервые предоставлена последователям всех религий и была доказана возможность сосуществования между арабами и израильтянами.

69. В течение двух десятилетий Иерусалим был фронтовым городом, находившимся под дулами

арабских пушек, его спокойствие ставилось под угрозу и нарушалось по капризу иорданского захватчика, его экономическая жизнь сводилась на нет искусственными барьерами, его величие было растоптано ненавистью, враждой и братоубийством. Это был мрачный и лишенный радости город, его вечная слава печально поблекла, его естественное величие было обезображено.

70. Сегодня город свободен от тягот раздела, разрушения и святотатства. Его жители вновь пользуются преимуществами целостности и неделимости своей столицы. Они могут жить и работать спокойно; по крайней мере, они могут думать о сотрудничестве, а не о постоянной вражде и войнах.

71. Иорданское правительство хотело бы, чтобы все было иначе. Иордания хотела бы, чтобы город был расколот и страдал от вражды, застоя и трагедий, как это было в течение 19 лет оккупации. Иорданией явно руководит не забота о благосостоянии Иерусалима, а упорная враждебность по отношению к Израилю. Пожалуй, это не должно вызывать удивления. Руки тех, кто готов пойти на то, чтобы ввергнуть священный город в новые тяжелые испытания, причинить его населению новые страдания, запятнаны кровью Иерусалима. Это они в 1948 году превратили город в поле сражения. Именно их артиллерия в июне 1967 года начала жестокий обстрел жилых кварталов Иерусалима, что привело к многочисленным жертвам среди гражданского населения и в ходе чего было преднамеренно повреждено одно из важнейших святых мест — церковь Успения. Позиция Иордании характеризуется полным пренебрежением к основным предписаниям международного права и морали; Иордания захватила восточную часть города в ходе агрессивной войны. Ни одно правительство, не исключая даже правительства арабских государств, не признало, что эта оккупация представляет собой не просто военное присутствие, а нечто большее. Иорданская позиция означает нарушение прав населения города. В Иерусалиме проживает более 200 тысяч евреев, 60 тысяч арабов и 5 тысяч лиц других национальностей. Очевидно, что значительное большинство населения города категорически отвергает всякие притязания Иордании или ее попытки вмешиваться в их жизнь. Это без сомнения относится к жителям города — евреям. Это относится также и к другим неарабским жителям. Даже если говорить об арабских жителях города, то, как я уже отмечал, Иордания едва ли может претендовать на представительство их интересов, ссылаясь лишь на то, что ей случилось в течение 19 лет выступать в качестве оккупирующей державы.

72. Конечно, есть люди, которые все еще действуют во имя иорданских интересов. Есть еще люди, которые разжигают рознь и вражду. Это они возражают против расчистки трущоб и строительства Израилем новых жилых домов, даже если это строительство ведется в соответствии с иорданскими градостроительными проектами. Это они хотят, чтобы в Иерусалиме в наши дни

было по меньшей мере также много демонстраций, инцидентов и арестов, как и при иорданских властях. Это они не могут допустить мысли о том, что в наше время положение, даже для арабских жителей, не хуже прежнего, а в целом оно гораздо лучше, чем до воссоединения города. Эти люди, однако, не выражают интересов арабского меньшинства в Иерусалиме.

73. В недавно опубликованном социологическом исследовании *The Administration of United Jerusalem* это описывается следующим образом:

«При иорданском режиме в Иерусалиме и вокруг него жили около сорока членов и бывших членов иорданского парламента, десять министров и бывших министров кабинета, а также многие религиозные руководители. Сейчас эта группа утратила большую часть своего влияния... Кроме того, что был нанесен удар ее общественным позициям, ухудшилось ее финансовое положение. С другой стороны, простой человек после смены иорданского правления израильским вдруг почувствовал, что он имеет вес, что он что-то собой представляет. Он видит свободную конкуренцию в любой сфере деятельности и начинает понимать, что если у него есть способности и он упорно трудится, то он может когда-нибудь достичь такого высокого общественного положения, о котором при иорданских властях он никогда и не мечтал. Он начинает сомневаться, нужно ли слепо идти за своими прежними лидерами с их враждебным отношением к израильскому правлению».

74. Во всяком случае, действие общепризнанных принципов уважения прав человека и политической демократии в Иерусалиме не может быть приостановлено. Незначительное меньшинство — фактически группа иностранных доверенных лиц и агентов — не может навязывать большинству требования, противоречащие разуму и справедливости. Единство и целостность Иерусалима никогда не будут снова разрушены бессмысленной ненавистью и враждой. Иерусалим навсегда останется единым. Его жители могут смотреть в будущее с уверенностью и спокойствием. Его друзья во всем мире могут быть спокойны: Израиль поддержит и защитит развитие, благосостояние и безопасность города, Израиль обеспечит, чтобы Иерусалим — город, священный для столь многих людей, — оставался источником света и гордости для всех религий.

75. Так давайте же обратим наши помыслы к тому, чтобы в Иерусалим пришло счастье, а не горе. Давайте обратимся к чаяниям его населения, а не к замыслам иностранных правительств. Давайте бороться за то, чтобы в его стенах царили мир и взаимопонимание, а не хаос и рознь. Давайте повторим вслед за пророком:

«Возвеселитесь с Иерусалимом

И радуйтесь о нем, все любящие его!

Возрадуйтесь с ним радостью...

Чтобы вам упиваться и наслаждаться
преизбытком славы его».

76. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*):
Слово имеет представитель Иордании.

77. Г-н ЭЛЬ-ФАРРА (Иордания) (*говорит по-английски*): Аплодисменты, которые только что раздались на галерее, не вызывают удивления, по крайней мере у моей делегации, потому что эти гости пришли с определенной целью, а произнесенная сейчас речь была предназначена скорее для публики, чем для этого высокого органа.

78. Прежде всего, чтобы не было на этот счет путаницы, я хотел бы упомянуть, повторить и вновь подчеркнуть тот один-единственный вопрос, который я поставил в Совете. То, с чем Совет имеет сейчас дело,— резолюция, принятая Советом и игнорируемая Израилем, а также продолжающееся демонстративное неповиновение и вновь совершенные нарушения. Мы обратились к Совету, чтобы спросить: что вы собираетесь делать в связи с этим неповиновением? В этом заключается вопрос, в этом заключается жалоба Иордании.

79. Впрочем, некоторые моменты действительно связаны с Иерусалимом, и, я полагаю, о них следует сказать; я буду их касаться не в том порядке, в каком их изложил г-н Текоа, а в том, который, по моему мнению, соответствует проблемам, нашедшим отражение в жалобе.

80. Г-н Текоа сказал, что большинство населения Иерусалима составляют израильтяне. Это неверно. У меня есть статистические данные, взятые из обзора «Сервей оф Палестайн», подготовленного секретарем по делам информации для Палестины Англо-американского исследовательского комитета, который является англо-американской организацией. Здесь сообщается о переписях 1922 и 1931 годов, когда в Иерусалиме было 56 346 арабов и 34 431 еврей. В то же время среди этих данных имеются сведения об общей численности постоянного населения Иерусалима на конец 1944 года, когда насчитывалось 140 532 араба и 100 200 — евреев. Эти данные Англо-американского комитета по Палестине; они приведены в «Палестинском ежегоднике» за 1947—1948 годы. Таким образом, неверно, что израильтяне составляли большинство. А уж чем занимались израильтяне после вторжения и незаконной оккупации Иерусалима — это другой вопрос.

81. Г-н Текоа говорил о единстве города. Мне думается, один из согласованных принципов, признанных принципов, состоит в том, что непрерывные акты аннексии путем военной оккупации равносильны узурпации и не дают израильтянам никаких прав. Эти акты нельзя скрыть под вывеской «единства». Когда сионисты силой захватывают Иерусалим, они не могут прийти сюда и заявить, что путем применения силы осуществлено объединение Иерусалима. Это как раз то, что заявлял Гитлер. Что сказал Гитлер, когда силы

нацизма оккупировали Чехословакию и Польшу? Он сказал буквально следующее: «Теперь наше единство достигнуто». Вот что сказал Гитлер. Но члены мирового сообщества сказали иначе; они сказали: «Единство, достигнутое силой, аннексия, осуществленная силой, не дают никаких прав, они налагают обязанность». Мировое сообщество заявило, что оккупация Гитлером Чехословакии и Польши и так называемое единство не предоставляют ему никаких полномочий и не дают никаких прав — напротив, они налагают на мировое сообщество обязанность позаботиться о том, чтобы агрессии был положен конец. А здесь то же самое: израильтяне, применив силу, захватили арабский Иерусалим. Данный Совет в своей резолюции 252 (1968) прямо заявил, что «приобретение территории путем военного завоевания недопустимо». Таковы ваши слова, слова этого Совета, которые были употреблены в резолюции 252 (1968) от 21 мая 1968 года. Вы сказали «нет» аннексии, «нет» силе «нет» военной оккупации, «нет» узурпации. Вот какой вопрос стоит перед вами. Я пришел к вам с вашей резолюцией и со всем уважением говорю Совету, что израильтяне пренебрегли волей мирового сообщества и что необходимо предпринять какие-то действия для того, чтобы сохранить престиж, доброе имя и эффективность действия аппарата данного органа — Совета Безопасности.

82. Г-н Текоа говорил о единстве. Это — единство, основанное на силе, единство, основанное на агрессии. Это агрессия, а не единство; агрессия же требует действий со стороны Совета Безопасности. Г-н Текоа сказал, что в отношениях между израильскими и иорданскими гражданами в оккупированном Иерусалиме все мило, гладко и прекрасно. Он заявил, что то, о чем я говорил, сфабриковано в Аммане. Но я что-то не помню, чтобы я приводил хоть одну цитату из какого-либо арабского источника. И однако г-н Текоа имеет смелость — я не стану следовать его примеру и употреблять другое слово — утверждать, что то, о чем я говорил, сфабриковано в Аммане. Все приведенные мной цитаты, все до единой, были взяты из израильских источников: либо из газеты «Джерузалем пост» от 2 июня 1969 года (то есть из номера, вышедшего в текущем месяце), либо из официального «Еврейского ежегодника за 1968—1969 год». А это не амманские власти, не амманские газеты и не официальный ежегодник иорданского правительства. «Еврейский ежегодник» является правительственным изданием, это официальный документ израильского правительства.

83. Что касается отношений между израильтянами и иорданцами в Иерусалиме, то, если г-н Текоа не верит своим собственным, израильским источникам, я процитирую американский источник — газету «Крисчен сайенс монитор» от 21 мая 1969 года, то есть номер, вышедший в прошлом месяце. Я приведу слова мэра Иерусалима г-на Коллека об отношениях между израильтянами и арабами в Иерусалиме. Это цитата из «Крисчен сайенс монитор», вполне respectable газете

ты. Согласно г-ну Джону К. Кули, мэр Коллек сказал недавно нескольким иностранным журналистам, что в конечном счете, видимо, должны будут существовать два «отдельных и равноправных города — арабский и еврейский». Далее мэр сказал — и здесь обнаруживается экспансионистский замысел, недобрый замысел, нацеленный на дальнейшую экспансию, на приобретение новых земель, на дальнейшее выселение людей: «Оба города — и полностью арабский и полностью еврейский — должны находиться под управлением Израиля». Начал он хорошо, но закончил словами о том, что оба города должны находиться под управлением Израиля. По какой такой причине полностью арабский, чисто арабский город — а под арабами я подразумеваю арабов — христиан и арабов-мусульман, я говорю от имени и тех и других, поскольку они являются иорданскими гражданами, — должен быть оторван от арабской родины? Почему он должен быть частью Израиля?

84. «Ну как же, — говорят нам, — мы лучше охраняем». Ранее я уже показал, кто выступает против свободы доступа к святым местам. Я отмечал ранее в Совете Безопасности, что в ноябре 1949 года мы заявляли Согласительной комиссии для Палестины, что мы готовы принять на себя обязательство открыть свободный доступ для всех лиц, проживающих в Израиле, при условии, что Израиль поступит таким же образом. Пусть г-н Текоа скажет прямо здесь, поступило ли его правительство таким образом. Именно израильтяне отказывались пойти на это, и мы знаем, какую цель они при этом преследовали: эта цель — полная аннексия. Они замыслили поэтапную экспансию, и то, что сейчас происходит с Иерусалимом, типичный пример того, что происходило и происходит на всей остальной территории Палестины. Давайте сравним. Каков был первоначальный план? Давайте заглянем в прошлое; это поможет нам разобраться, на что нацеливаются израильтяне в настоящее время и на будущее. Разве в 1897 году они не собрались и не заявили: «Мы хотим иметь только лишь национальный очаг»? Разве они не просили только лишь очага и не получили в 1917 году соответствующее обещание? Разве они позднее не перешли от этого к требованию о создании государства? Разве они не пришли сюда в 1947 году и не заявили: «Ну а теперь то, чего мы желаем, — это раздел»? А разве в следующем году они не начали экспансию? И где они теперь? Разве они не оккупируют в настоящее время часть Объединенной Арабской Республики, часть Иордании, часть Сирии и весь сектор Газа.

85. Что же касается Иерусалима, то разве с ним не произошло то же самое? Разве они не обратились в английский трибунал — я хочу, чтобы лорд Карадон поправил меня, если я не прав, — трибунал, назначенный англичанами в составе трех членов — одного юриста из Швейцарии, одного из Голландии и одного из Швеции? Разве эти юристы не приезжали в Иерусалим, чтобы заслушать показания? Какие это были показания?

Каково было требование евреев в то время? Выступавший перед трибуналом доктор Элиаш представлял Еврейское агентство и еврейскую нацию в целом. Он сказал трибуналу, что они не претендуют ни на какое право. В своем заключении трибунал подчеркнул, что «евреи не претендуют на какое-либо право собственности на Стену или прилегающую к ней мостовую». Они предстали перед трибуналом и заявили: «Мы не претендуем на какое-либо право на Стену или на то, что находится около нее». Они просто сказали, что хотели бы иметь право на посещение, всего лишь право ездить туда. Это был первый этап. Каков же был второй этап? Разве они не заявили претензии на саму Стену после создания государства? Сейчас мы слышим разговоры о так называемом восстановлении и видим, как разрушаются бульдозерами мусульманские святыни и дома, которые якобы представляют собой угрозу общественной безопасности. О них говорят как об угрозе после двух лет оккупации, хотя эти дома стоят уже 600 лет — с тринадцатого века. Сейчас они говорят о храме, а завтра они могут найти, что еще один храм находится где-нибудь в Ираке. И все это может закончиться идеей «от Евфрата до Нила».

86. Сегодня маневры Израиля никого не могут ввести в заблуждение. Теперь, после оккупации западного берега Иордана, Синая, Газы и Голландских высот они не могут выступать в роли маленького угнетенного государства, ищущего мира. Я думаю, что большая ложь стала теперь очевидна и что требуются более эффективные меры, чтобы положить конец наглому поведению Израиля.

87. Г-н Текоа сказал, что в упомянутых строениях никто не живет. Нам известно, что журналисты, которые разговаривали с жителями, подвергались грубому обращению со стороны израильтян; им не разрешали подходить к людям и беседовать с ними. И поэтому им пришлось заявить израильским властям протест против такого обращения со стороны израильтян. Почему же израильтяне так поступают? Потому что они хотят воспрепятствовать поступлению правдивой информации, так как проникающая из Иерусалима точная информация доходила бы до непредубежденных американцев, поступала бы в другие районы и опровергала бы каждое заявление г-на Текоа. Совет Безопасности единогласно потребовал от Израиля принять комиссию, которая бы расследовала, изучила и воочию ознакомилась с условиями жизни людей в оккупированных районах. Если израильтяне действительно хотят сообщать правдивую информацию, то почему они говорят «нет» проведению нами в Иерусалиме расследования, направлению выездной миссии в священный город Иерусалим? Они упорно говорят «нет», чтобы иметь возможность блокировать информацию и чтобы г-н Текоа мог извращать истину так, как это ему заблагорассудится.

88. Г-н Текоа говорил что-то о взрывчатке в Иерусалиме. Я не знаю об этой взрывчатке ни-

чего, кроме того, что израильские власти заявили для прессы и информационных агентств. Но я знаю об одном — и это одно выражает человеческое чувство: «Когда вы разрушаете мой дом, я могу ответить на это так, как я считаю нужным. Я могу оказать вам сопротивление. Жить у себя дома — это богом данное мне право». Поэтому я считаю, что если люди, которые лишены крова, — цифры я называл ранее — были вышвырнуты прочь, а их дома были снесены бульдозерами, сравнившими их с землей, то оказывать сопротивление — их законное право. Это мера защиты, богом данное право, что характерно не только для жителей Иерусалима, но и для всех жителей, попавших в оккупацию. Это происходит и сейчас, ибо оккупация и сопротивление неотделимы друг от друга. Оккупация, как я говорил раньше, порождает угнетение, а угнетение порождает сопротивление. Нам нет нужды извиняться перед израильтянами за то, что народ оказывает им сопротивление. Выход заключается в том, что израильтяне должны уйти, а это между прочим как раз то, что имел в виду Совет Безопасности, когда он единогласно принимал резолюцию, требующую прекращения огня.

89. Что означает прекращение огня? Я не думаю, чтобы Совет Безопасности, принимая резолюцию о прекращении огня, подразумевал, что она даст Израилю право разрушить часть священного города. Это не прекращение огня, это нарушение прекращения огня. Я не думаю, что Совет, требуя прекращения огня, имел в виду предоставить Израилю дополнительные права и полномочия. Прекращение огня — это прекращение огня и единственное передвижение, которое допускается после прекращения огня, — это передвижение войск в то место, откуда они пришли. Это обстоятельство Совету Безопасности следует подчеркнуть. Так мы понимаем прекращение огня. Оно означает только прекращение огня. Мы не должны размещать свои войска в домах семнадцати семей, говоря, что «мы размещаем их там в целях безопасности». Войска должны быть отведены туда, откуда они пришли. Так понимаю прекращение огня не только я, но и Совет Безопасности, ибо этот вопрос поднимался бывшим в то время членом Совета Безопасности г-ном Айяла, который разъяснил, что именно означает прекращение огня. К счастью, представитель постоянного государства — члена Совета Безопасности, наш уважаемый коллега лорд Карадон, подтвердил, что так его понимал и другой член Совета. Таково было понимание прекращения огня, очень четко изложенное г-ном Айяла:

«Прекратить огонь, в нашем понимании, означает заставить замолчать орудия и запретить всякое передвижение войск. Следует осудить любую попытку извлечь правовые и географические преимущества из сложившегося в настоящее время положения» [1357-е заседание, пункт 176].

Далее он сказал:

«И последнее, о чем я хочу сказать. В ходе сегодняшнего вечернего обсуждения постепенно вошло в обиход новое выражение «линия прекращения огня». Чтобы избежать ошибочного принятия этого термина, хотя бы просто за счет умолчания, разрешите мне заявить, по крайней мере от имени моей делегации, что мы не признаем существования линии прекращения огня. Существуют линии перемирия. Существует также приказ о прекращении огня, означающий, что войскам надлежит оставаться на своих позициях; всякое передвижение на север, юг, запад или восток, за исключением тех, которые, связаны с оставлением поля боя и возвращением на свою отечественную территорию, является нарушением соглашения о прекращении огня» [там же, пункт 177].

Любое передвижение — на восток, запад, юг, север, — если это не возвращение туда, откуда пришли израильские войска, является нарушением. Чем еще его можно назвать, когда войска передвигаются для того, чтобы уничтожить и разрушить бульдозерами арабские дома и места поклонения мусульман в священном городе? Я прошу членов Совета подумать над этим. Разве их передвижение в целях разрушения арабских домов и мест поклонения мусульман не является нарушением не только резолюции 252 (1968) Совета Безопасности — вашей резолюции, — но и прекращения огня? К счастью, лорд Карадон согласился с г-ном Айяла. На том же заседании он заявил:

«...Я полностью разделяю мнение по важному вопросу, который он поставил перед нами. Я полагаю, что правильно будет обратиться к фактическому тексту соглашения, достигнутого генералом Буллом. Я обращаюсь к отчету о вчерашнем заседании; вот что дословно сказал генерал Булл: «Предложил прекратить огонь равно как и дальнейшее продвижение войск в 16 час. 30 мин. ГСВ 10 июня» [там же, пункт 204].

90. Мне незачем подробно останавливаться на этих моментах, но я хотел внести в них ясность. Вопрос этот абсолютно прост и ясен: это вопрос о несоблюдении резолюции Совета. Нарушения не прекращаются, совершаются новые акты агрессии, и мы являемся сюда, чтобы требовать принятия эффективных мер. Таковы были вопросы, которые я хотел выдвинуть в настоящий момент, сохранив за собой право выступить снова, чтобы ответить на любой вопрос, которого я не коснулся сегодня днем.

91. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Представитель Израиля хочет сделать заявление.

92. Г-н ТЕКОА (Израиль) (*говорит по-английски*): Странно, что представитель Иордании упорно утверждает, будто диверсионные акты, совершаемые арабами в Израиле и на территории, контролируемой Израилем, осуществляются местными жителями, которые якобы подвергаются несправедливому обращению, тогда как его собственное правительство распространяет сообще-

ния о террористических актах, совершаемых организациями, которые оно финансирует, создает, обучает и которым оно предоставляет убежище; организациями, которые действуют с иорданской территории и несут полную ответственность за все эти бессмысленные акты убийства ради убийства. Еще более странно, что представитель Иордании выступил перед Советом Безопасности, похваляясь подобными расправами над ни в чем не повинными мужчинами, женщинами и детьми.

93. Однако Иерусалим слишком свят для меня, а его благополучие слишком дорого, чтобы позволить втянуть меня в словесную перебранку по его поводу с человеком, для которого Иерусалим является, видимо, всего лишь новым орудием враждебности по отношению к Израилю. Я полностью готов предоставить истории вынести суждение о кошмаре, которым была иорданская оккупация части Иерусалима и об ее воссоединении с Израилем.

94. Представителю Иордании я скажу лишь одно: разница между нами заключается в том, что вы уничтожили надгробные памятники на самом древнем и самом священном еврейском кладбище в Иерусалиме, чтобы построить там отхожие места и выместить дороги для лагеря иорданских войск. Мы же разрешили поставить в Иерусалиме памятник иорданским солдатам, павшим в войне в 1967 году. Есть еще одно различие между нами: вы разрушили Иерусалим, а мы его восстановим.

95. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Иордании для осуществления его права на ответ.

96. Г-н ЭЛЬ-ФАРРА (Иордания) (*говорит по-английски*): Я буду очень краток. Я не хочу злоупотреблять терпением Совета и хочу лишь сказать, что акты террора никогда не были частью наших традиций. Если сопротивление существует, то оно вызывается непрекращающимися актами агрессии и преступлениями, совершаемыми против нашего народа. Как я уже указал, это не единственный случай в истории человечества, когда в ответ на оккупацию возникает сопротивление. Израильяне, прибыв из Европы, вторглись в страну, и первыми применяли все формы террора. Я не буду приводить много примеров или цитировать заявления, поступавшие из других источников, кроме израильских. Вот что пишет г-н Ури Авнери, в прошлом член террористической банды «Иргун», в своей книге «Израиль без сионистов»¹. Он пишет, что, когда с ним беседовали при его вступлении в члены террористической шайки «Иргун», его спросили, ненавидит ли он арабов. Это было первое условие для каждого, кто хотел вступить в эту террористическую организацию. Таков был первый вопрос: «Вы ненавидите арабов?» Он сказал, что почти сорвал беседу, ибо ответил «нет». На одиннадцатой странице той же книги г-н Авнери пишет:

¹ Uri Avnery, «Israel without Zionists; A plea for peace in the Middle East», New York, The Macmillan Company.

«Наш командир роты, архитектор, которым мы восхищались и которому подражали, разделял мнение лидера экстремистов Штерна, который считал, что мы должны действовать совместно даже с нацистами и фашистами, для того чтобы свергнуть британский империализм».

97. Таким образом, зачинателями террора были израильяне. Вторжение началось, когда они вторглись на британские позиции и повсеместно атаковали их, а затем они продолжали применять ту же практику, пока не вытеснили палестинцев. Если сегодня народ сопротивляется, то это сопротивление представляет народное движение, которое с каждым днем набирает силу, ибо оно проистекает из решимости и веры в то, что палестинцы должны найти свое место на земле, как равные, как народ. Сказать, что это сделает правительство Иордании, означает не видеть фактов. Г-н Текоа любит иногда закрывать глаза на факты. Даже сопротивление, проявившееся вчера в самом Тель-Авиве, не могло быть актом, запланированным правительством. Продолжающиеся нападения в Газе, которая, как вам известно, окружена территорией, оккупированной израильянами, не могут приписываться Иордании. То же самое можно сказать и о других районах. Г-ну Текоа легко находить отговорки, но факты — упрямая вещь. У лжи очень короткие ноги, и она очень быстро разбивается о твердую истину. Правда — упрямая вещь.

98. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я хочу информировать Совет, что в ходе данного заседания я получил три просьбы: от представителей Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики и Марокко, о разрешении принять участие в прениях без права голоса. Если Совет согласится на это, я намерен пригласить представителей этих трех стран занять места, зарезервированные для них в зале заседаний, при условии, что, когда они пожелают выступить, их пригласят занять места за столом заседаний Совета.

По приглашению Председателя г-н Дж. М. Баруди (Саудовская Аравия), г-н Дж. Ж. Томе (Сирия) и г-н А. Т. Бенхима (Марокко) занимают отведенные для них места в зале заседаний Совета.

99. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующим в моем списке выступающих значится представитель Саудовской Аравии, которого я приглашаю занять место за столом заседаний Совета.

100. Г-н БАРУДИ (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): Благодарю вас, г-н Председатель, а также членов Совета за разрешение участвовать в прениях по этому вопросу.

101. Существует пословица из притчи царя Соломона, которая гласит: «От всякого труда есть прибыль, а от пустословия только ущерб». Как эта пословица применима к Иерусалиму? Генсе-

ральная Ассамблея занялась рассмотрением вопроса об Иерусалиме и приняла по этому вопросу единодушное решение. Таким же образом поступил и Совет Безопасности. Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея не приложили труда в данном случае. Что касается вопроса об Иерусалиме, то это было лишь пустословие. Следовательно, «от пустословия только ущерб».

102. Является ли Организация Объединенных Наций банкротом? Парализован ли Совет Безопасности? Следует ли нам принимать новые резолюции, которые не выполняются? Мы знаем, конечно, почему они не выполняются. Я не собираюсь вдаваться в технические причины. Я вижу, что г-на Текоа здесь нет, но я надеюсь, что он прочтет мое выступление. Г-н Текоа заявил, что арабы Палестины — остальные люди, что они жили в трущобах и что если Израиль и разрушил некоторые здания в священном городе Иерусалиме, то лишь для того, чтобы обеспечить людям лучшие жилищные условия, позаботиться об их социальном обеспечении и о предоставлении им работы. Мне снова приходится обращаться к царю Соломону. У него была одна притча на этот случай. Царь Соломон сказал: «Бедный ненавидим бывает даже близкими своими, а у богатого много друзей». Если арабы не были так богаты как европейские сионисты, которые захватили Палестину, то здесь нечего стыдиться. Сионисты опираются на поддержку Ротшильдов, Оппенгеймеров, Редингов, мультимиллионеров Западной Европы, а также на щедрую помощь христианского мира, которому промыли мозги всякими теоретическими толкованиями Библии. Но арабы высвобождаются из-под ярма европейских мандатов, навязанных им Версальским договором, вероломным актом, осуществленным после того, как президент Соединенных Штатов Вильсон, провозгласил свои 14 пунктов, в числе которых был и принцип самоопределения. Но царь Соломон предвидел, что может случиться в общинах, не говоря уже о народах. Все тот же царь Соломон сказал: «Кто презирает ближнего своего, тот грешит, а кто милосерден к бедным, тот блажен». Какое же милосердие проявили сионисты с тех пор как явились сюда?

103. Мой коллега из Иордании упоминал о банде «Иргун», банде Штерна и многих других бандах, которые, как я уже указывал ранее, явились причиной всех этих бедствий на святой земле. Эти европейские сионисты пришли, чтобы захватить землю и изгнать ее коренное население. А теперь они заявляют, что хотят воскресить иудаизм. Но они забывают слова царя Соломона. Однако еще до царя Соломона в книге Библии «Исход» — не в той книге «Исход», которая разошлась в миллионах экземпляров в Нью-Йорке и прославляет дела евреев в Палестине — говорится: «Не желай дома ближнего твоего, ничего, что у ближнего твоего». Эти европейские сионисты и не желают дома, они разрушают жилища и изгоняют из них людей. Учтите, я говорю не «евреи», я говорю «сионисты».

104. Теперь мы переходим к вопросу об Иерусалиме. Многие думают, что «Иерусалим» — древнееврейское слово. «Иерусалим», конечно, семитское слово, но не древнееврейское. Слово «уру» пришло от ассирийцев, которые также были семитами, и от вавилонян. Мы знаем, например, что Авраам пришел из Ура халдеев, Ура — города, и название «Иерусалим» происходит не от «Уру-Шалом» или «Уру-Салам», а от слова «Уру-Салим», которое ближе к арабскому языку, чем к ивриту, причем к тому арабскому языку, на котором говорили в Набатейском царстве. И поныне многих людей зовут Салим-Уру-Салим, Уру-Шалим, что означает город мира и безопасности. Здесь мы снова обращаемся к Книге бытия, но Книга бытия — это не единственный источник, если говорить об археологических источниках. Согласно Книге бытия Иерусалим был основан и построен царем Мелхиседеком за сотни лет до основания старого библейского Израиля. Когда пришли в Иерусалим эти европейские сионисты? Мы знаем, что до середины XIX века Иерусалим был еще окружен крепостной стеной, построенной в XVI веке, после крестовых походов — с крестовыми походами к тому времени уже было покончено. Только после 1858 года сэр Мозес Монтефьоре — я полагаю, что англичане дали ему титул, ибо в ином случае его не называли бы «сэр», — основал еврейский религиозный квартал. Ранее там, по существу, не было религиозного квартала. Евреи жили в Иерусалиме, как жили там и арабы. Это были арабские евреи. Это обстоятельство подчеркнул сегодня мой коллега из Иордании; причем вполне справедливо, ибо, в конечном счете, Старый город Иерусалим был частью Иордании. Но Иерусалим не только арабский город, Иерусалим является мусульманским городом, а одно время христиане считали, что он является христианским городом. Иерусалим — духовный центр 600 миллионов мусульман.

105. В своих доводах г-н Текоа прибегал к таким избитым выражениям, как «демократический процесс» и «демократические методы». Но понятие демократии извращалось еще со времен Дамокла. Даже во времена Перикла демократия существовала только для отдельных афинян, а не для всех жителей Афин. Каждого, кто жил вне Афин, называли варварами. Теперь о демократии говорит Запад, а также другие страны, хотя, по моему, они не столь широко употребляют слово демократия; они стали употреблять новые выражения, поскольку в мире появились всевозможные новые идеологии: либеральные, левые, правые, центристские, консервативные и т. д. Если судить, исходя из демократических критериев, то в мире в настоящее время проживает 16—17 миллионов евреев. Пусть они множатся и преуспевают: мы ничего не имеем против евреев, как таковых. Они во всяком случае процветают и без нас; они процветают главным образом в Соединенных Штатах Америки; они процветали ранее в Англии, процветали они и в Южной Африке, где они владеют алмазами и золотом. Ну что же, пусть им сопутствует удача; как говорим мы,

арабы, пусть они процветают еще больше, но по-
дальше от нас.

106. В мире насчитывается 600 миллионов мусульман и около миллиарда христиан. В силу какой логики и по каким критериям справедливости небольшая группа евреев, основавших сионистское движение, может заявлять, что, вследствие их религиозных связей с Иерусалимом, Иерусалим должен быть столицей иудаизма? В прошлом, во времена крестовых походов, этот довод пытались использовать христиане, но в основе крестовых походов лежали экономические и политические мотивы. Когда папа Урбан II понял, что его вассалы, европейские князья, хотят стать независимыми от него в мирских делах, что Европа в то время страдала от войн между его вассалами и что в экономическом отношении она была отсталой и неразвитой, Урбан II провозгласил крестовые походы. Его пропагандистом был Петр Пустынник. Он сказал: «Почему вы убиваете друг друга здесь, в Европе? Отправляйтесь в святую землю и вырвите гробницу Христа из рук неверных». Кто же были эти неверные? Мусульмане. И люди не знали, что самым почитаемым пророком в Коране считался Иисус. Вырвать гробницу Христа из рук неверных — но мотивы, которыми руководствовались в то время представители духовной и светской власти в Европе, носили политический и экономический характер. Крестовые походы были провозглашены, чтобы отвлечь внимание князей от внутренних проблем, заставить их отправиться на освоение других земель, а не продолжать междоусобную грызню. С этого начались крестовые походы: целью их было вырвать гробницу Христа из рук неверных; вслед за этим последовали войны и массовые расправы, период волнений и несчастий. Где же теперь крестonosцы? Они унесены ветрами истории. Я осмелюсь сказать, что и сионисты будут сметены ураганом истории. Но беда заключается в том, что, если случится просчет, может взорваться весь мир, поскольку сионисты, как я сейчас вам докажу, поистине способны взорвать весь этот мир. Как? Через то влияние, которое они оказывают на весь западный мир. Я решаюсь даже сказать, что, если Советский Союз не будет начеку, сионисты будут оказывать большое влияние и в этой стране. Я не могу сказать, как обстоит дело в красном Китае, мы не признаем красный Китай. Г-н Текоа говорил о разрушении Иерусалима иорданцами. Теперь он рассуждает — не он лично, а власти Израиля, оперируя данными о раскопках, которые производятся не кем иным, как крупнейшими археологами. Г-н Текоа приводил фамилии известных людей, которых приглашали в Иерусалим, чтобы установить, как они смогут создать там новый город — позволю себе сказать, новый Вавилон. Мечеть Омара считалась всеми архитекторами, в том числе Густавом Лебоном, который был также крупным психологом и автором книги «Психология толпы»², одной из величай-

ших произведений искусства. Мечеть Омара была построена на том месте, где раньше находился храм Соломона. Но кто разрушил храм Соломона? Прежде всего давайте узнаем, кто его построил: его построили ханаане, ханаане из Ливана. Отцом царя Соломона был не кто иной, как царь Давид. Давид был пастухом и ханаане были предшественниками тех племен, которых теперь называют еврейскими племенами. Царь Соломон был сыном Давида-пастуха. В том районе мира каждый человек принадлежал к какому-то племени. Мне незачем напоминать о зависти Саула к Давиду, игравшему на флейте. Он был пастухом, а пастухи играют на флейте: такова была музыка того времени. Царь Соломон хотел построить храм: он попросил помощи у Ливана и тогда были срублены ливанские кедры. Финикийские или ханаанские архитекторы построили храм царя Соломона. Разрушили ли храм Соломона арабы? Нет, храм Соломона разрушили римляне. А откуда пришли римляне? Они пришли из Европы. Все разрушения на святой земле были совершены пришельцами из Европы. Кто разрушил Иерусалим? Он был разрушен вследствие вторжения европейцев в этот район мира. Они не оставляют нас в покое. А теперь сюда прибывают европейские сионисты. Наши евреи никогда бы и не подумали о подобных действиях. Они были хорошими арабами. Они прославились в Багдаде, как они прославились и в Испании. Они писали на арабском языке. Многие из них были учеными. Арабы гордятся ими. Мы ничего не слышали об этом сионизме до начала XIX века, когда Герцль, которого привело в отчаяние жестокое обращение с евреями со стороны европейцев, решил, что евреи должны иметь свой собственный национальный очаг. Одно время, как я уже говорил ранее, они подумывали об Уганде. Но мне незачем снова рассказывать всю эту историю. Она уже отражена в архивах.

107. А наш коллега г-н Текоа имеет смелость заявлять, что иорданцы осквернили святую землю. Он упоминал о трущобах и отхожих местах. Я не знаю, запаслись ли сионисты хлором и другими дезинфицирующими веществами, когда они направились туда. Я побывал в Старом городе Иерусалиме в 1925 году. Это был очень старый город, но он был не менее чистым, чем любой другой старый город. И я не ощутил там никакого дурного запаха.

108. Когда на стенах какой-либо синагоги в Нью-Йорке или в любом другом западном городе наклеиваются оскорбительные объявления или когда на них малюются неприличные надписи в адрес иудаизма, поднимается шумиха и весь мир приходит в движение: смотрите на антисемитизм. Но когда являющаяся предметом благоговения в Иордании мечеть захватывается якобы в мирных целях, арабы, видимо, не могут апеллировать к мировой общественности, ибо средства массовой информации находятся в руках сионистов. Должен сказать, что все мы огорчаемся, когда оскверняют места поклонения, будь то си-

² Paris, Alcon, 1895.

нагога, церковь или мечеть. Думаю, что г-н Текоа, вероятно, знаком с Новым заветом, даже если он и не верит в него, и я зачитаю следующие слова из Нового завета: «Они видят сучок в глазу ближнего своего, но не замечают бревна в своем собственном». Такова человеческая природа. Это относится не только к сионистам, иногда это относится и к арабам. Но в данном случае эти слова применимы к тому, что делается в Иерусалиме.

109. Иерусалим — священный город для христиан, мусульман и евреев. Давайте забудем, что он является частью Палестины. Это священный город для этих трех монотеистических религий. Почему же сионисты должны делать его своей столицей? Если следовать демократической процедуре, то главенствовать должны христиане, ибо из представителей этих трех монотеистических религий они составляют большинство. Но большинство христиан уже отошли от религии. Кроме того, большинство евреев, проживающих здесь, в Новом свете, равно как и большинство тех, кто живет в Европе, также отошли от религии. Они ассимилировались с местным населением, если же говорить о тех, кто не ассимилировался, то вопрос о религии касается их собственной совести. Они не делают из него проблемы. Во Франции много евреев, которые являются моими друзьями и о них трудно сказать, кто они — евреи или христиане. Да и какая разница? Они хорошие французы. По какому мерилу справедливости Иерусалим должен стать столицей иудаизма, если первой киблой ислама — для сведения присутствующих здесь скажу, что кибла — это место, где молятся мусульмане, — была не Мекка и не Медина, а Иерусалим, не говоря уже о других религиозных или духовных связях ислама с Иерусалимом?

110. Я готов поспорить на что угодно, что до того, как израильский вопрос привлек к себе внимание мировой общественности, не больше трех-четырёх миллионов евреев считали, что им следует вернуться в Иерусалим. Евреи стали гражданами различных стран. Почему два или три миллиона евреев, ставших под знамена сионизма, считают, что они имеют неотъемлемое право на Иерусалим? Почему? Уж не потому ли, что после крестовых походов христиане перестали думать о судьбе Иерусалима? Ну, что ж, это их дело. Если христиане перестали думать о судьбе Иерусалима и уже на него не претендуют, то мусульмане этого не сделали, а их 600 миллионов. Пусть правительства, которые направили вам инструкции, поразмыслят над следующим обстоятельством: рано или поздно этот спящий исполин, ислам, может проснуться. И я надеюсь, что ему не причинят несправедливости, когда он проснется, ибо тогда пострадают невинные, как мусульмане, так и евреи.

111. Давайте обсудим этот вопрос спокойно, беспристрастно и объективно, а не руководствуясь той или иной политической ориентацией. Г-н Текоа говорит о дискриминации. Есть очень хоро-

шая книга; он, вероятно, уже купил ее. Я рекомендую каждому прочитать ее и желаю автору этой книги успеха и надеюсь, что его издатели и впредь будут зарабатывать на ней деньги. Эту книгу написал еврей — очень объективный еврей. Его зовут Барнет Литвинов, он русский по происхождению, и принял британское подданство, но по своим настроениям, как мне кажется, он космополит. Я одним из первых прочел его книгу. Называется она «Своеобразный народ»³ (имеются в виду евреи). И я хочу привести несколько выдержек из книги г-на Барнета Литвинова, очень честного автора. Г-н Текоа говорит о дискриминации. Послушайте, что говорит г-н Литвинов:

«Фактически положение восточных евреев в Израиле представляет собой более сложную социальную проблему, чем положение арабов. Они также пришли к печальному выводу о том, что постоянно провозглашаемая теория о равенстве не обязательно гарантирует равенство на практике».

Это он пишет на странице 275 англ. текста. Вот еще одна выдержка из книги г-на Литвинова:

«Граждане восточного происхождения, — он не говорит, кто эти граждане, евреи или не евреи, чувствовали, что они подвергаются дискриминации, ибо лучшая работа, ключевые и влиятельные посты, лучшие жилые районы и самые богатые сельскохозяйственные земли находились в руках европейцев».

Вот она — дискриминация.

112. Когда арабские евреи жили среди нас, у них были банки, они владели домами, они жили среди нас, евреи были нашими соседями. Мы не говорили, кто они — евреи или христиане: в нашем районе мира мы не практикуем дискриминацию. Если когда-либо и был терпимый народ, то это были мусульмане и арабы по отношению к евреям, ибо мы считали, что они поклонялись тому же богу. Евреи — это народ; среди них, как и среди других людей, имеются хорошие и плохие. Но разве можно избежать дискриминации, если кое-кто из их религиозных лидеров утверждает, что они являются обществом избранных, заявляя, что евреи «богоизбранный народ» и они никогда не должны ассимилироваться или, если они и ассимилируются, не должны полностью отождествлять себя с народом страны, гражданами которой они стали, или даже страны, где они родились?

113. В Талмуде сказано, что ребенка, родившегося от матери — еврейки и от отца — нееврея, который не подвергся обрезанию, можно считать евреем — они, видите ли, забыли, что мусульмане подвергаются обрезанию, и не принимали их в расчет — повторяю: ребенка, родившегося от матери — еврейки и от отца — нееврея, не подвергшегося обрезанию можно считать евреем, но ре-

³ New York, Weidenfeld and Nicolson, 1969.

бенок, родившийся от отца — еврея и матери — нееврейки, евреем не считается. Какая еще дискриминация вам нужна, какая еще исключительность? Но многие евреи не придерживаются всех этих устаревших традиций. У нас самих имеются устаревшие традиции. Молодое поколение отбрасывает их. И помните, что Талмуд писали две тысячи ученых и раввинов в течение девяти веков. Поэтому сионисты обращаются не только к Библии, но и к Талмуду, когда им это выгодно, и они меньше, чем я, придерживаются религии. В своей личной жизни я человек верующий, но когда я нахожусь здесь и выступаю исключительно с беспристрастной и объективной точки зрения, я не придерживаюсь религии.

114. Но давайте разберемся, почему мы до сих пор не можем избавиться от всех этих неприятностей, а Палестина только часть этих неприятностей. Я хочу быть откровенным со своими коллегами, сидящими за этим круглым столом, особенно с тремя коллегами, которые следуют друг за другом в алфавитном порядке: с представителями Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик. Я присутствовал в 1947 году в Лейк Сокесе, где было принято решение о разделе Палестины. Одно время Соединенные Штаты и их западные союзники полагали, что установление совместной американо-англо-французской опеки над Палестиной и Иерусалимом смягчит опасения арабов и ослабит подозрения сионистов, пока не удастся найти приемлемое решение палестинского вопроса. Но когда в Лейк Сокесе прошел слух о том, что, если Палестина станет подопечной территорией, ничто не сможет удержать Советский Союз от требования сделать его одним из опекунов, то западные союзники сочли такую возможность катастрофой — это было в начале «холодной войны», — ибо тогда русским удалось бы получить точку опоры на Ближнем Востоке. В те дни коммунизм был политическим «табу» для западных стран, а для западных интересов за границей он был хуже чумы. Поэтому представитель Соединенных Штатов сенатор Остин — я встречался с ним лично — подумывал о временном решении, основанном на совместной опеке над Палестиной и Иерусалимом, что фактически, подразумевало особое соглашение по Иерусалиму. Но имелись опасения, что это приведет к кровопролитному конфликту, и сенатор Остин, на основе полученных им секретных инструкций от тогдашнего президента Соединенных Штатов г-на Трумэна, отказался от этого предложения. Взамен этого под давлением сионистов на Белый дом был возрожден план раздела. Каждый из вас может прочитать мемуары г-на Трумэна, мне незачем приводить точные выдержки из этих мемуаров.

115. После того, как сенатор Остин провозгласил план раздела в качестве наилучшего решения, г-н Громыко не позволил загнать себя в угол сенатору из штата Нью-Хэмпшир, у которого уже не было иного выбора, кроме выполнения кате-

горических инструкций г-на Трумэна, в свое время бывшего сенатором от одного из штатов Среднего Запада — насколько мне известно, из Миссури. Это решение было принято вопреки компетентному совету экспертов из государственного департамента, специалистов по Ближнему Востоку. К удивлению всех нас, присутствовавших в Лейк Сокесе, — а, как я уже вам говорил, я находился там, когда план раздела был поставлен на голосование, — г-н Громыко молча согласился с ним. Никто из присутствующих сейчас в Совете Безопасности там не был. По-моему, там был г-н Банч. Я был там и могу рассказать вам, что произошло. Западные державы постарались сделать все возможное, чтобы не допустить Советский Союз на Ближний Восток, срывая все решения, которые не предусматривали создания сионистского государства. Г-н Громыко с его загадочной улыбкой, не препятствовал им, несомненно, смеясь про себя над наивностью западных лидеров, полагавших, что они смогут помешать России обеспечить свои интересы на Ближнем Востоке. Десять лет спустя я присутствовал здесь, и присутствовал также наш Генеральный секретарь. Кое-кто из вас, во всяком случае, присутствовал здесь в 1956 году. Я не зачитываю вам выдержки из книг, а привожу реальные факты. Десять лет спустя г-н Хрущев, поддерживая дело арабов, выступил на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций со своей знаменитой угрозой уничтожить те государства, которые в сговоре с Израилем совершили агрессию против Египта. Если бы не мудрая политика г-на Даллеса в те дни, мир, возможно, был бы взорван в результате просчета, и нас с вами здесь уже не было бы.

116. Г-н Громыко победил в игре, происходившей на шахматной доске международной политики с позиции силы. Дверь, которую г-н Трумэн и другие надеялись захлопнуть перед носом Советского Союза, сорвалась с петель, и теперь не нужно смотреть в микроскоп, чтобы обнаружить советское присутствие на всем Ближнем Востоке. Советские военные корабли находятся в восточном Средиземноморье, в Красном море и в Персидском заливе, а некоторые русские моряки, как мне сказали, совершают круизы по Шатт-эль-Арабу, где стекаются воды Тигра и Евфрата. Советская военная, экономическая и техническая помощь в большинстве арабских стран превышает помощь со стороны западных стран. Но это еще не все. Северный фланг обороны западных держав на Ближнем Востоке рухнул. Советский Союз установил дружественные отношения со своими южными соседями на Ближнем Востоке. Все они, кстати, являются мусульманскими государствами, связанными братскими узами с соседними арабскими мусульманскими странами. Русским незачем больше совершать прыжки через этот северный фланг. Они находятся на Ближнем Востоке. Они свободно прошли здесь и плавают в водах, окружающих этот район. Если бы г-н Громыко был знаком с знаменитой поэмой Роберта Браунинга «Рабби Бен Эзра», он

радостно сказал бы: «Со мною в старость вместе иди, лучшие дни еще впереди».

117. Некоторые правительства западных государств и поныне без всякого смущения поддерживают это искусственно созданное среди наших стран государство, которое причинило все эти трудности. Они разрешают сионистам оказывать на них давление, и я уверен, что западные державы не возражали бы против поджога всех арабских стран, чтобы Израиль мог прикурить сигарету. Г-н Трумэн и его союзники хотели не допустить России на Ближний Восток. Г-н Громыко уже не улыбается загадочно, как в Лейк-Сокесе, где успех русских был закреплен голосованием о разделе Палестины. Сегодня он, вероятно, смеется искренне, если не публично, то про себя, а смеется хорошо тот, кто смеется последним. Но положение на Ближнем Востоке не дает повода для смеха. Кто знает? Положение может ухудшиться и воспламенить искру, которая взорвет весь мир. Тогда сионизму удастся уничтожить человечество, как это сделал разъяренный слепой Самсон, который процветал, а затем и погиб на земле библейских филистимлян, давших имя Палестине. Здесь нет оснований для смеха. Мы заседаем здесь, читаем заявления и получаем инструкции от наших правительств. Но ставки на Ближнем Востоке высоки. Равновесие сил не слишком устойчиво. При наличии того смертоносного оружия, которое существует сегодня, одному богу известно, что может произойти завтра: не останется уже ни евреев, ни неевреев, чтобы оплакивать погибших. Это дело серьезное. Не относитесь к нему поверхностно. Четыре великие державы совещаются между собой. Один из их представителей хорошо знаком с нашим районом мира. Это лорд Карадон. Другим известно о нем понаслышке и по докладам экспертов, но вот сюда явился человек из этого района, который занимается этими проблемами уже 49 лет, чтобы снова и снова указывать вам на опасность, а вы пропускаете его слова мимо ушей, как не заслуживающие серьезного внимания.

118. Почему? Потому, что мы не пользуемся властью. Но если те, кто пользуется властью, не будут учитывать уроки истории, они потерпят величайший крах. Какой иронией было бы, если Иерусалиму, городу мира, суждено разжечь искру, которая взорвет этот мир. А почему? Потому, что Ближний Восток находится на перепутье трех континентов. Это ворота с Запада ко всему азиатскому континенту. Как будто у нас мало было еще предупреждений вследствие того, что происходило у восточных ворот Азии — ранее в Корее, а теперь во Вьетнаме. Кто знает, каковы будут последствия, если гигантская Азия, азиатский народ, этот спящий исполин, осознает, что на протяжении последних нескольких веков он подвергался дурному обращению со стороны Запада.

119. Чем объяснить, что Израиль, это маленькое европейское государство, с которым арабы не только на ножах, но и постоянно конфликтуют,

что крайне прискорбно, ибо этот конфликт влечет за собой человеческие жертвы — зачастую жертвы ни в чем неповинных людей, евреев и неевреев — государство, созданное горсткой лидеров из Восточной и Центральной Европы, может главенствовать не только над арабским Ближним Востоком, но и над всем миром? Я опять-таки не собираюсь зачитывать данные из архивов истории. Я приведу вам конкретные факты, ибо я уже 23 года занимаюсь этим вопросом в Организации Объединенных Наций.

120. После второй мировой войны появились две мировые державы — Соединенные Штаты Америки и Советский Союз, и мы оказались втянутыми в политику с позиции силы, проводимую этими двумя гигантами. Мы снова обратимся к тому, что сделал г-н Трумэн после того, как Англия свалила палестинский вопрос на плечи Организации Объединенных Наций. Г-н Трумэн рассчитывал, что голоса американских евреев помогут ему одержать победу на выборах в 1948 году. Неудивительно, что, помимо давления, оказанного им на правительство стран, которые нуждались в финансовой помощи Соединенных Штатов после второй мировой войны, он был первым руководителем государства, признавшим Израиль еще до того, как Израиль провозгласил свою независимость устами г-на Вейцмана. Но еще более важное значение имеет следующее: за четыре года его пребывания на посту президента Соединенных Штатов — я говорю о периоде с 1948 по 1952 годы, ибо он стал президентом после смерти г-на Рузвельта в 1945 году — в то время, когда численность населения Израиля не превышала одного миллиона человек, г-н Трумэн предоставил Израилю из одного и того же источника, из Соединенных Штатов, помощь по так называемой программе «четвертого пункта» и другим программам экономической помощи в том же объеме, что и пяти арабским государствам вместе взятым, а именно Египту, Иордании, Ливану, Сирии и Ираку, хотя общая численность населения этих пяти арабских стран более чем в 45 раз превышала численность населения этого искусственно созданного еврейского государства.

121. Но это еще не все. Израилю была оказана финансовая поддержка в сумме, по скромным подсчетам, более полутора миллиардов долларов, не кем иным, как американской организацией «Объединенный еврейский призыв». Удивительно ли поэтому, что у Соединенных Штатов такой большой дефицит платежного баланса? Трудовые деньги налогоплательщиков щедро раздаются, с тем чтобы палестинцы — я имею в виду коренных жителей Палестины — по-прежнему были лишены своей родины. Своей филантропической деятельностью американская организация «Объединенный еврейский призыв» подрывает курс доллара, вывозя в Израиль миллионы и миллионы долларов, тогда как правительство Соединенных Штатов постоянно старается принимать строгие меры для улучшения состояния своего платежного баланса. Еще в прошлом году пра-

вительство г-на Джонсона серьезно рассматривало вопрос о введении ограничений на поездки за границу, чтобы сдерживать непрекращающийся отток долларов из Соединенных Штатов. Американский народ увещевает любоваться красотами — я имею в виду красоты природы — своей собственной страны, чтобы способствовать улучшению состояния ее платежного баланса. Именно так поступают англичане из чувства патриотизма. Каждому, кто уезжает за границу, разрешается вывезти не более 50 фунтов стерлингов. Одна старая дама, которую я знаю уже сорок лет, заболела и должна была поехать в Лугано. Она британская подданная. Она спросила меня, не мог бы я занять ей несколько фунтов — ей уже за восемьдесят — пока ведомство, занимающееся вопросами туризма в Лондоне, не утвердит ее заявку на обмен дополнительной суммы на швейцарские франки, чтобы она могла продолжить лечение там, где она находилась в тот момент.

122. Но что делают из года в год здесь, в Соединенных Штатах, американские еврейские агентства? Они отправляют за границу миллионы и миллионы долларов, все больше подрывая покупательную способность некогда могущественного доллара. Он уже не столь могуществен. В 1939 году я мог купить на 25 центов то, за что я сегодня должен уплатить доллар. Щедрая помощь, официально предоставляемая Израилю, все более тяжким бременем ложится на плечи американских налогоплательщиков, а доллары, вносимые налогоплательщиками, неуклонно обесцениваются из-за постоянных щедрых субсидий Израилю. В результате всего этого положение настолько вышло из-под контроля, что американские банки занимают за границей евродоллары по ростовщическим процентным ставкам в 10—11,5 процента (последние ставки на прошлой неделе достигали 11,5 процента), чтобы вернуть эти доллары из-за границы. Эти доллары быстро уходят из страны, в частности, для того чтобы поддерживать платежеспособность узурпаторского государства Израиль на Ближнем Востоке. Но за чей счет? За счет коренного населения Палестины, у которого отняли его право на самоопределение. Некоторые государства обвиняют в том, что они расходуют тысячи миллионов долларов для экспедиций на Луну и обследования других планет нашей солнечной системы. Но это их дело, если они того желают, и такие расходы, какими бы огромными они ни были, могут считаться расходами, подпадающими под их национальную юрисдикцию. Но когда эти же государства щедро предоставляют средства Израилю, который и поныне главенствует над угнетенным арабским населением, думаю, мне разрешено будет сказать, что этот вопрос уже не подпадает под внутреннюю юрисдикцию государств. Тот, кто потворствует агрессору или узурпатору, должен нести равную с ним ответственность.

123. Этот вопрос об агрессии носит крайне сложный характер. Можно было бы сказать, что это порочный круг причин и следствий, или нескончаемая цепь действия и противодействия. Но ес-

ли вы обратитесь к истории палестинского вопроса, вы убедитесь, что причина агрессии в Палестине возникла вне пределов данного района; она уходит корнями к обращенным в иудаизм хазарам или ашкенази Восточной и Центральной Европы, к европейцам, которых поддерживали сионисты во всем христианском мире, а особенно в странах Западной Европы, в Соединенных Штатах и в других районах Нового света. Следовательно, основная причина, вызвавшая эту проблему, проистекает в первую очередь из Европы.

124. Теперь вы видите аналогию между сионизмом и крестовыми походами? Оба эти движения зародились в Европе. Источником трагедии является Палестина под знаменем сионизма. Эти европейцы были ашкенази; они не были сефардами. Сефарды — это наш собственный народ, они евреи, но это наш народ. Вы, г-н Текоа, вы — сионисты — ашкенази. Европейские ашкенази вторглись в Палестину под знаменем сионизма так же, как несколько веков тому назад орды христиан-европейцев прорвались в Палестину по суше и морю главным образом из Западной Европы, якобы для того — мне вновь приходится говорить об этом, — чтобы выволочь Гроб Господень из рук неверных. Этими неверными были коренные жители Палестины, и многие из них были евреями по происхождению. Эти неверные считали Иисуса Христа одним из самых почитаемых пророков.

125. Кстати, все эти события происходили, когда Америка принадлежала еще индейцам. Я имею в виду эпоху крестовых походов. А где сейчас находятся эти индейцы? В основном, в резервациях. Прежде чем покинуть свой пост, г-н Джонсон, бывший президент Соединенных Штатов, призвал американский народ всемерно содействовать улучшению положения индейцев, жизненный уровень которых значительно ниже, чем у белого населения. Одновременно официально и неофициально раздавались и другие голоса, требовавшие улучшения экономических, социальных и культурных условий жизни негритянского населения этой страны, страны нашего пребывания. Все эти требования вполне закономерны и заслуживают нашей похвалы. Но все эти страстные и громогласные призывы от имени индейцев и американцев негритянского происхождения звучат в то время, когда сотни миллионов долларов систематически перекачиваются из Нового света в сионистское государство, которое было навязано коренному населению Палестины. Какая грустная иллюстрация к провозглашенному г-ном Вильсоном в 1919 году на Версальской конференции принципу самоопределения! Какая грустная иллюстрация и к принципу самоопределения, запечатленному в 1945 году в Уставе Организации Объединенных Наций.

126. В 1919 году коренное население Палестины составляло 94 процента общего населения этой страны. А о чем говорит здесь наш коллега, г-н Текоа? Он говорит о «дискриминации» арабов

по отношению к евреям. 94 процента коренного населения Палестины изгнано, в большинстве своем из собственных домов — уж не это ли дискриминация? А где мы видим теперь коренных жителей Палестины, у которых отняли их родину? Они ютятся в лагерях для беженцев, перебиваясь на жалкий ежедневный паек в размерах 6—7 центов в день на человека. Думаю, что индейцы в своих резервациях питаются лучше. Помоему, здесь человек с доходом в три тысячи долларов в год считается бедным. Но для арабов вполне достаточно 6—7 центов в день. Ирония всей этой печальной ситуации заключается в том, что наибольшую долю в дело поддержания жизни этих беженцев вносят американцы и жители Западной Европы. Беженцев держат в постоянном состоянии клаустрофобии, в жалких, в до отказа набитых лагерях.

127. Почему же они не идут жить к другим своим арабским братьям? А почему Германия не забирает Австрию? У Германии и Австрии одинаковое этническое происхождение — они говорят на одном языке. Австрийцы не хотят, чтобы их страну поглотили. Немцы пытались поглотить ее в период «аншлюса». Палестинцы, как и сирийцы, ливанцы, египтяне и иракцы обладают своей собственной самобытностью. Это их земля. Мы не имеем права сказать им, чтобы они отправились жить к своим родственникам. Почему некоторые из государств Нового света, например, Канада, не выступают за союз между Соединенными Штатами и Канадой? Канадцы есть канадцы. Большинство из них говорит на английском языке; большинство из них, как и большинство американцев пришли из Европы. Почему в вашем районе мира, г-н Председатель, Гондурас, например, не может заявить Сальвадору или Коста-Рика не может заявить другому государству: «Давайте объединимся и утратим свою национальность»? Было бы идеально, если бы это когда-нибудь случилось. Тогда между нами установилось бы единство. Но пока мы еще не достигли такого этапа. Почему же вы хотите, чтобы палестинцы переехали в арабские государства? Уж не для того ли, чтобы освободить место для европейских сионистов, которые пришли, чтобы эксплуатировать землю Палестины? Есть ли логика в подобном аргументе? И кто расплачивается за израильскую авантюру, приносящую славу сионистам и вероломную по отношению к палестинцам? Кто, фактически, платит за эту авантюру или за это несчастье? Ведь дело не в том, принесит ли она славу или вероломство. Кто расплачивается за нее? Европейские и американские налогоплательщики, которые, хотя их можно считать зажиточными по сравнению с уровнем жизни во всем мире, обременены бесконечными долгами и живут в условиях постоянного страха и напряженности, в такой мере, что сегодня тысячи и тысячи людей в западном мире надеются избавиться от своего тяжелого положения, прибегая к снотворным средствам, к наркотикам, независимо от того, получают ли они их по рецепту, либо подпольным путем.

128. Оставьте нас в покое: мы создаем свои собственные традиции и обычаи на Ближнем Востоке. Почему вы стремитесь вторгнуться к нам, на Ближний Восток, с Запада, из Америки или из любой другой части мира? И кто расплачивается за всю эту неразбериху на Ближнем Востоке? Расплачиваются опять-таки народы Ближнего Востока, и это они страдают, пытаются изгнать из своей среды этот чужеродный сионистский элемент, как они поступили несколько веков назад, чтобы избавиться от европейских мародеров — не обязательно убивая их, но ассимилируя оставшихся из них, которые не вернулись в свои родные страны. Многие из этих уцелевших крестоносцев арабизировались. Они даже забыли свой родной язык.

129. Нам незачем давать в Шестом комитете определение агрессии, чтобы установить, кто повинен в волнениях на Ближнем Востоке, центром которых в данное время стал Иерусалим. Нам незачем заниматься диалектикой причины и следствия или приводить какие-либо обскурантистские доводы в поисках мирного решения ближневосточной проблемы. Причиной в данном случае является лишь вторжение европейского сионистского элемента в политическую и социальную жизнь Ближнего Востока. Следствием явилась бурная реакция на эту причину. Что произошло с крестоносцами? Как я уже сказал выше, они были сметены ветрами истории. Если Израиль и впредь будет осуществлять агрессию в Иерусалиме и в других местах, то он, как государство, несомненно, будет разрушен ураганом бурного будущего. Многие евреи и арабы погибнут в этом пожарище, но, если не будет войны, которая может привести к полному истреблению, оставшиеся в живых евреи и арабы в Палестине не будут иметь иного выбора, как жить бок о бок как братья под общим флагом, не израильским, но, — если им не нравится слово «палестинский», ибо оно ассоциируется со словом «филистимлянский» — под флагом гуманизма. Гуманизм — это единственно подлинный «изм». Все другие «измы» подозрительны. Сегодня мир может позволить себе только один «изм» — гуманизм. Даже патриотизм считают в настоящее время прибежищем подлецов. Единственное решение — это гуманизм.

130. Я хочу сказать несколько слов не моим еврейским друзьям, а евреям, которые мне писали. Они написали мне много писем, которые я получил на работе. Хочу обратить их внимание на одно обстоятельство, с тем чтобы в какой-то день их не сделали козлами отпущения в любом обществе, которое может потерять рассудок — не из-за евреев, а из-за напряженности, алчности и борьбы за экономические преимущества между народами, которые достигнут таких масштабов, что миллионы людей будут посылаться на бойню как стадо овец. В 1903 году, в период, когда Соединенное Королевство было обеспокоено сионистским движением, — я имею в виду 1903, а не 1917 год — после того как тогдашний премьер-министр Соединенного Королевства, не

кто иной как Бальфур, назначил Королевскую комиссию по делам иностранцев, он заявил в парламенте: «Можно легко представить себе такое положение, при котором было бы не в интересах цивилизации, не в интересах этой страны иметь огромное количество людей,— замечу, кстати, что в Англии в то время из общей численности населения в 42 миллиона человек евреев было 250 тысяч,— которые, как бы они ни были патриотически настроены, способны и трудолюбивы, и как бы активно они ни участвовали в жизни страны, все же, вследствие своих собственных действий, остались изолированным народом, и не только исповедывали другую религию, чем большинство их соотечественников, но и вступали в брак только между собой». В 1903 году это было проблемой.

131. 14 лет спустя Бальфур изложил свой план создания национального очага для евреев в Палестине. Знаменательно ли это? Иногда я задаюсь вопросом о том, был ли Бальфур в 1903 году таким же, как в 1917 году. Я взял эти данные из официальных британских отчетов лорда Карадона. Возможно, он хотел избавиться от этих евреев — этого я не знаю. Однако, если обратиться к прошлому и поразмыслить, то ведь Бальфур был родственником Розберри; насколько мне известно, он был племянником Розберри, один из которых был женат на еврейке, но он, по моему, был больше англичанином, чем евреем.

132. Я говорил о том, что буду неоднократно приводить выдержки из книги г-на Литвинова, чтобы убедить моих еврейских друзей вне этого зала, а также тех, кто считает, что сионизм имеет опору в Организации Объединенных Наций, что они должны как следует подумать и сообщить своим правительствам, что этот вопрос носит очень серьезный характер. Г-н Литвинов пишет: «Евреи в целом своеобразный народ. Возрожденный Израиль во многих отношениях является своеобразным государством». Далее он пишет: «Сионизм был только одним из решений, хотя и наиболее очевидным, которое предлагалось в XIX веке в целях решения еврейской проблемы». Разве эту проблему создали арабы? Ее создали европейцы. Должны ли мы расплачиваться за это, мы, коренное население Ближнего Востока?

133. Но далее г-н Литвинов пишет:

«Большинство — имеются в виду евреи — предпочли либо ассимилироваться, либо эмигрировать в уже существующие государства, либо устроить социальную революцию в своей стране, в качестве средства добиться для евреев равенства в мире. Их ход мысли был частично логичным, а частично инстинктивным. Они хотели отмежеваться от религии, не быть связанными ею, ибо в то время евреи хотели отделить свое общество от религии. Одним из аспектов поселения евреев в гетто была ненависть евреев к себе подобным».

Никто не питает ненависти к евреям; здесь создается впечатление, что временами они сами себя ненавидят. Далее г-н Литвинов пишет:

«Неужели после многих столетий, в течение которых евреи вступали в браки только между собой, задыхались в тесном пространстве, одевались, вели себя и говорили иначе, чем их соседи, им не пора уже прекратить думать только о себе и постараться слиться с другими народами мира?»

Евреи жили счастливо везде, куда бы они ни пришли, ибо после дела Дрейфуса, а также после широкой дискриминации по отношению к ним, в Европе было принято много законов, по которым им даже предоставлялись привилегии, как бы для того, чтобы искупить вину прошлых веков, когда в Европе практиковалась дискриминация по отношению к евреям.

134. Прошу извинить меня за то, что я отнял у Совета так много времени, но я хочу показать членам Совета, как действуют сионисты и как они добиваются того влияния, которым они пользуются во всем мире. Я приведу высказывания еврейских авторов либерального направления. Как я уже говорил, я вновь вынужден буду ссылаться на последнюю книгу о еврейском народе — книгу г-на Литвинова.

«Американский еврейский комитет — пишет г-н Литвинов — всецело отдался задаче помочь Израилю, не отступив ни на йоту от своего мнения о том, что Израиль не имеет права вмешиваться в дела американских евреев».

Многих евреев, с которыми я знаком, удручает давление, оказываемое на них сионистами.

«Блауштейн был одним из немногих богатых американцев, которые поддержали кандидатуру Гарри Трумэна на президентских выборах в 1948 году, хотя именно Эйзенхауэр направил его в Организацию Объединенных Наций в качестве члена делегации Соединенных Штатов. Подобно «Б'най бриту», Комитет, — имеется в виду Американский еврейский комитет, — в первые дни своего существования занял твердую позицию, сводившуюся к тому, что расовое угнетение... — это еврейская проблема».

Я лично знал г-на Блауштейна, он работал в одном Комитете со мной — в Третьем комитете. Это был очень учтивый и очень немногословный человек, когда он служил в этом Комитете своей стране — кстати говоря, Соединенным Штатам. Мне говорили, что он был одним из самых богатых людей в этой стране, чем и объясняется, почему он был немногословен. За него говорило его богатство. Деньги красноречивее слов. Неудивительно, что у французов есть поговорка «Деньги делают все». Но я должен сказать, что г-н Блауштейн не зазнался из-за своего богатства; он любил искусство, но я считаю, что он совершил ошибку, принеся в дар эту идиотскую скульптуру, установленную перед зданием Организации Объединенных Наций. Мой добрый друг

г-н Банч сообщил мне, что кое-кто оказывал нажим, чтобы добиться признания ее выдающимся произведением искусства. Я не понимаю этой нелепой скульптуры. Возможно, что я старомоден. Эта скульптура — дар г-на Блауштейна.

135. Далее г-н Литвинов говорит:

«Таковы также американские евреи — с одной стороны, молодые львы из подпольной «хипстерской» прессы, которые накачиваются ЛСД и увлекаются сексом в таких масштабах, которые почти не поддаются описанию, требуя в то же время «мировой революции», а с другой — «рьяные сторонники госдепартаментского американизма, которые размахивают знаменами и потрясают кулаками, грозя коммунизму во всех его формах».

Эти еврейские клики могут грызться между собой, но когда дело доходит до оправдания агрессии Израиля, тут они все заодно. Мы, арабы, поступаем, конечно, так же: мы можем драться как кошка с собакой, но когда речь идет об оккупанте, которым в данном случае является Израиль, — то мы также все заодно. Такова природа человека. Я показываю вам, почему сионизм пользуется таким влиянием в мире. Я вновь привожу слова г-на Литвинова:

«Все известные средства информации трубят о том, что, жертвуя организации «Объединенный еврейский призыв», человек становится лучшим американцем и лучшим евреем. Израильских граждан, от министра кабинета и ниже, приглашают для выступлений по всей стране, а на важных совещаниях их сопровождают готовые услужить им сенаторы, гонорар которых достигает тысячи долларов за выступление».

Думаю, что это не много; мне однажды предлагали две тысячи долларов за выступление, но я отказался. И да будет известно, что все, что должен делать сенатор — я даю свои комментарии — это позировать, есть и пить, и только зачитывать речь, написанную за него анонимным автором, причем этот анонимный автор скорее всего сионист. Таковы Соединенные Штаты, одна из западных стран, поддерживающих сионизм, — и не только в 1947 году, мы говорим о настоящем.

136. Посмотрим теперь, что делает Англия. Г-н Барнет Литвинов, который является английским подданным, говорит:

«В 1968 году в палате общин было 38 еврей-лейбористов и два еврея-консерватора. Это превышало представительство от католиков, которых в Англии в 14 раз больше».

Следует ли удивляться тому, что они оказывают большое влияние на правительство Соединенного Королевства, западной страны? Но вот что самое главное: на странице 161 англ. текста г-н Литвинов пишет: «Причина, по которой евреи Великобритании предпочитают жить не в Израиле, заключается в том, что, вообще говоря, им хорошо и здесь». Это хорошие евреи. Думаю, что не-

которые из них могут наслаждаться некошерными завтраками из яичницы с ветчиной, зная, что за ними никто не подглядывает, уже не говоря о том, что они процветают, являясь владельцами больших магазинов и универсамов, как Маркс и Спенс, и монополистами в торговле золотыми слитками и в финансовых операциях. Это дает им еще больше власти. А почему бы и нет? Они знают свое дело. Но эти люди остаются в Соединенном Королевстве. Они не досаждают нам в нашем районе.

137. Теперь я намерен перескочить через Ла-Манш во Францию. Г-н Литвинов говорит: «Политические деятели во Франции, как ни странно, стали ухаживать за избирателями-евреями». Конечно, это было после того, как генерал де Голль сошел со сцены. Но зачем мне все время ссылаться на г-на Литвинова? Почему бы не сослаться на весьма уважаемую газету «Монд»? «Монд» писала, что за шесть месяцев комитет, поставивший себе целью собрать два миллиона долларов в помощь Вьетнаму, собрал лишь немногим более 250 тысяч долларов и считал это успехом, но «Еврейский фонд солидарности с Израилем» собрал за три дня свыше 2 миллионов долларов. На самый важный митинг в поддержку мира во Вьетнаме, подготовка к которому велась в течение шести месяцев, собралось три тысячи делегатов со всех концов страны. 31 мая около здания израильского посольства в Париже собралось около 30 тысяч человек, хотя этот митинг был создан без подготовки, всего лишь за сутки. Как можем мы, арабы, надеяться, что вы проявите справедливость к народу Палестины, когда сионисты пользуются таким большим влиянием в ваших собственных странах? Мы просто теряем здесь время.

138. Теперь я хочу перейти к русским и к Советскому Союзу. Начну с царской России. Обратимся опять к г-ну Литвинову. Мне довелось встречать другого г-на Литвинова — министра иностранных дел, в Европе. Он был великим министром иностранных дел. Между прочим он был евреем. Я не знаю, исповедывал ли он иудаизм. Он был великим министром иностранных дел Советского Союза. Я ссылаюсь на Барнета — британского Литвинова, а не министра иностранных дел. Он говорит:

«Евреи стекались в ряды сил, которые вначале тайно, а затем открыто боролись за свержение царей, и целые отделения Коммунистической партии состояли из еврейских секций, говоривших на идише».

Это говорится на странице 72 англ. текста. А на странице 74 англ. текста г-н Литвинов сообщает следующее:

«Если евреи в основном поддерживали революцию, то они не всегда были последовательными ленинцами. Некоторые из них... считали Брестский договор, заключенный в марте 1918 года, капитуляцией перед капиталистическим миром. Они выступали за возобновление вой-

ны с Германией, и когда они попытались убить Ленина, то именно еврейка, Дора Каплан, выстрелила в него из пистолета. Вождь был ранен, и уже не смог полностью восстановить свое здоровье».

139. Жаль, что в 1924 году Соединенные Штаты закрыли двери для европейских иммигрантов, ибо многие евреи, которые считали себя угнетенными, могли бы приехать тогда в эту страну. Я помню, что в двадцатые годы Бразилия, Аргентина и многие другие латиноамериканские страны также закрыли двери для иммигрантов-итальянцев, и в результате этого появился Муссолини. Они закрыли для них двери большого континента, а затем помогли им в деле колонизации. В 1924 году Соединенные Штаты закрыли двери для евреев, а в 1947 году они помогли им в деле колонизации Палестины. Даже Сталин хотел удалить массу евреев, сосредоточенную в Ленинграде, Москве и Одессе от центров влияния, чем объясняется осуществление им проекта создания Еврейской республики Биробиджан. Все это произошло после возникновения сионизма в начале XX века, а расплачиваться за это должны мы. Брожение происходит не только среди палестинцев, но и на всем арабском востоке, вследствие чего может пострадать весь Ближний Восток. Это имеет очень важное значение, когда мы хотим показать, как наши американские друзья, которые исповедуют еврейскую веру, смотрят на этот эксперимент Израиля. Далее г-н Литвинов говорит:

«Из многих тысяч американских евреев, которые посетили Израиль, лишь немногие решили поселиться там, но когда израильтянин приезжает в Америку, либо на работу, либо в качестве туриста или студента, или даже в качестве агента сионистов, то нет никакой уверенности в том, что он вернется домой».

Многие евреи считают, что именно здесь их обетованная земля, а не библейская. Обетованная земля — Америка, но не Иерусалим и не Палестина. Почему возвращаются американские евреи? Потому что здесь они живут лучше. Сионизм — европейское движение, которое мало чем отличается от крестовых походов, но я считаю его анахронизмом.

140. Советский Союз обвиняют в том, что он поставил оружие ряду арабских стран. Арабским странам не понадобилось бы оружие, если бы в их среде не было государства Израиль. Давайте посмотрим, как проходит эта игра с оружием. Я изучаю материалы, касающиеся игры с оружием, чтобы следующей осенью я мог выступить в Первом комитете Генеральной Ассамблеи по вопросу о разоружении. У меня имеются лишь отдельные замечания, но есть еще некоторые факты, которые следует отметить. Как мы видим, Англия продала Израилю 250 «Центурионов» и все военные корабли Израиля были закуплены им в Англии. До 1967 года Эдмон де Ротшильд, французский банкир, снабжал Израиль оружием или финансировал его закупки ору-

жия во Франции. Понадобилось, чтобы такой храбрый человек как де Голль, заявил, что эта гонка вооружений, в конечном счете, ввергнет в пламя пожарищ весь Ближний Восток. В газетах я читаю теперь, что во Франции вновь рассматривается вопрос о поставках оружия Израилю. В 1956 году Израиль использовал в войне против Египта 25 самолетов типа «Мустанг Р-51», закупленных у Швеции — сугубо нейтрального западного государства. С февраля 1965 года по февраль 1966 года Соединенные Штаты тайно продавали Израилю оружие, претендуя в то же время на нейтральную позицию. Но это еще не все. Западная Германия через тайные каналы продает Израилю американское оружие с 1960 года, когда покойный канцлер Аденауэр тайно встретился с г-ном Бен-Гурионом и когда мы, арабы, находились в состоянии мира с Германией. «Мы будем придерживаться нейтральной политики в данном случае», — заверяли нас немцы, однако они тайно встречались с израильтянами и заключали с ними тайные сделки. Таков западный мир. Немцы продали оружие на сумму порядка 80 млн. долларов, в том числе 200 танков. Все это, вторяю, делалось в тайне и по подстрекательству правительства страны, в которой мы находимся.

141. Хотите ли вы, чтобы я осветил историю этих фактов? В настоящий момент уже слишком поздно делать это. У меня нет тайных агентов. Есть американцы, которым все это надоело и которые представляют нам документы так же, как некоторые английские друзья представляли нам документы о Декларации Бальфура, когда я занимался изучением этого вопроса в 30-е годы на Чэнсери Лейн, где хранятся английские архивы. Некоторые документы не были предоставлены мне, ибо в то время еще не истек 50-летний срок. Баруди не берет эти данные с потолка, он занимается этой проблемой уже почти полвека.

142. Я никогда не считал немцев лицемерными, ибо они склонны были к грубоватой откровенности еще до Гитлера. Если немцам нравится человек, они говорят ему, что он им нравится; если он им не нравится, они могут сказать ему: «Мы тебя ненавидим». Но они научились у других западных держав, как оправдывать и объяснять предоставляемую ими Израилю помощь. Своей помощи Израилю, заключающейся в тайной продаже оружия, они приклеили ярлык морального долга. А их промышленники приезжали в наш район мира и заявляли: «Как мы вам сочувствуем по поводу всей этой узурпации, этого вторжения сионистов в вашу среду». Как же мы можем еще верить кому-нибудь?

143. Я не считаю, что в моем сердце есть злоба или ненависть по отношению к евреям или, если на то пошло, ненависть или вражда к израильтянам, ибо, в конце концов, они тоже люди. Но таков закон жизни: когда один нападает на другого, то тот, на кого нападают, должен обороняться. Теперь Израиль опьянен славой своих успехов, не только военных, но и технических достижений у себя на родине — ведь, в конечном

счете, сионисты пришли к нам из другого района.

144. Но что мы должны делать здесь, в Совете? Должны ли мы принять еще одну резолюцию? Должны ли мы продолжать наши прения? Должны ли мы продолжать разговоры — я приводил здесь Соломоновы притчи, — когда разговоры приводят лишь к нужде, и когда нужны действия? Готовы ли великие державы взять дело в свои руки и позаботиться об обеспечении справедливости? Или мы станем — как мы были уже на протяжении ряда лет в эру Организации Объединенных Наций — лжесвидетелями того, что происходит на Дальнем Востоке, как будто эта часть Азии находится вне сферы компетенции Организации Объединенных Наций? Сохраним ли мы синекуры, представляя наши соответствующие правительства, присутствуя на приемах с коктейлями и на званых обедах? Наш дипломатический корпус состоит из добросовестных людей, которые, к сожалению, вынуждены подчас поступать вопреки своей совести, следуя строгим инструкциям своих правительств.

145. Если я взял слово сегодня, то лишь потому, что считаю себя ответственным не только перед правительством, которое я представляю, но и перед этой Организацией, которой я служу по мере моих скромных возможностей. Никто не хочет убивать евреев или израильтян, и я уверен, что израильские евреи в глубине души сознают, что они были бы виноваты, если бы продолжали убивать арабов, ибо первоначальными нарушителями границ были они, израильтяне.

146. Что нам делать? Я повторяю то, что я уже сказал ранее. Я надеюсь, что руководители Израиля опомнятся и осознают, что они не могут и впредь бросать подобным образом вызов — не Организации Объединенных Наций, у них слишком много друзей в Организации Объединенных Наций, — а бросать вызов, с одной стороны, 100 миллионам арабов, поскольку это касается Палестины, а с другой стороны, 600 миллионам мусульман, поскольку это касается Иерусалима. Если бы я сам был евреем, я бы руководствовался здравым смыслом.

147. Только естественно, однако, что сионисты, опьяненные в данный момент властью, не прислушаются к совету, особенно со стороны человека, который происходит из этого района. Руководители Израиля — европейцы. Я знаю, например, что многие евреи, проживающие в настоящее время в Израиле, хотели бы, чтобы положение складывалось иначе; они хотели бы забыть об этой идеологии, насаждаемой на Ближнем

Востоке, и даже если некоторые из них являются выходцами из Европы, они хотели бы жить со своими соседями-арабами как братья, если они того пожелают, не обязательно под палестинским флагом, но как люди, побуждаемые религиозными чувствами. Они хотели бы жить бок о бок с арабами в кантонах или в двунациональном государстве, пока, возможно, не произойдет переоценка ценностей в эти критические дни, когда моральные ценности пересматриваются, не обязательно вне рамок монотеистических религий, но так, чтобы не отставать от социальных и экономических преобразований в мире. Ибо только тогда настанет мир в Палестине, только тогда вновь воцарится мир в священном городе Иерусалиме. В ином случае я не уверен, что город Иерусалим не будет разрушен, как он был разрушен в прошлом другими европейцами; я имею в виду те времена, когда храм Соломона был снесен до основания.

148. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Поскольку список записавшихся у меня для выступления исчерпан, я намерен теперь, с согласия Совета, закрыть заседание.

149. До этого я хотел бы, однако, добавить несколько слов. Во-первых, несколько пояснительных слов, хотя я и понимаю, что они, возможно, окажутся излишними. Тем не менее я предпочитаю ясно изложить этот момент. Я пригласил представителей Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики и Марокко занять отведенные для них в этом зале места только потому, что за столом Совета мало места для того, чтобы они могли сидеть там все вместе одновременно. Поступая подобным образом, я следовал прецеденту, установившемуся в результате долголетней практики в Совете Безопасности.

150. Последующие замечания носят личный характер. Через несколько часов истекает срок, в течение которого на мне лежала почетная обязанность председательствовать на заседаниях Совета Безопасности. В данный момент я хочу выразить самую искреннюю благодарность всем членам Совета Безопасности за безграничное сотрудничество, которое они оказывали мне при исполнении моих обязанностей.

151. Следующее заседание Совета, на котором будет продолжено рассмотрение вопроса, обсуждавшегося нами сегодня, должно состояться завтра, во вторник, 1 июля, в 15 час. под председательством представителя Сенегала, который будет Председателем в течение июля.

Заседание закрывается в 19 час. 50 мин.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
